

СМ.

справы 3375
2
Р-5013
Житомирской области
архив

УССР

Комитет государственной безопасности
при Совете Министров УССР

ДЕЛО № _____

по обвинению _____

Начато " _____ " 19 _____ г. В _____ томах
Окончено " _____ " 19 _____ г. Том № _____

После судебного рассмотрения и вступления приговора в силу настоящее дело подлежит немедленному возвращению в _____

(указать название органа КГБ)

К делу должна быть приобщена копия приговора.

Передача находящихся в производстве следственных дел, а также взятых из архива дел в другие отделы или органы КГБ, хотя бы и временно, производится исключительно через _____

(название учетного аппарата)

Архив № **7508-17**
Державний архів
Житомирської області
Фонду Р-5013
Сдано в архив № опису 2 19 _____ г.
справи 3375

Военный Трибунал Прикарпатского военного округа

ДЕЛО № 011-1070

Поступило в ВТ 15, окт. 1947 195 8 г.

Докладчик тов. _____

Содоклад. ВП тов. Оршицов

Назначено к слушанию на « _____ » _____ 195 г.

Г284257 зак. 458

СПРАВОЧНИК

~~744154~~

Инвентаризовано в 1940 г.
№ 1964

Дело ПОДЛЕЖИТ ВОЗВРАЩЕНИЮ
в архив УКТБ
Житомирской области

Тов. обшестки то

Катюша Бориса

Милыбула

по ст. 54-1 п. 1 А ч. 2 54-70

88
ч/з

~~744154~~

Почато 19 р.

Скінчено 19 р.

На _____ арк.

~~25898~~

48

Арх. в 7308

~~95898~~

Описаніе

Документы предъявляемых
в следствие тех дел 1879 г.

- 1) Плата повеления о наказании следств. 1
- 2) Постановление об избран. мер переез. 2-3
- 3) Ардер на арест. 4
- 4) Протокол об аресте. 5
- 5) Актета арестованного. 6
- 6) Плата повеления о предв. обвинении. 7
- 7) Протокол допроса обвиняем. 8-9
- 8) Характеристики 10-11
- 9) Протокол допроса обвиняем. 12-16
- 10) обвинит. заключение. 17-18
- 11) Пакет с документами 18-20

Фрук

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Гос. Н. Волынский ЭО/ХІ- 1937 г. Я, опер. уполномоч. Ш ОТД. УТБ

Н. Волынского РО НКВД УССР БАУДА

рассмотрев материалы по обвинению гр. ГАРМАНА Бернарда Эмильевича, 1907 г. рождения, урож. с. Ново-Зеленое, жит. с. Федоровки, Новоград-Волынского района, немца, б/п, гр. СССР.

в преступлениях, предусмотренных ст. ст. 54-10 УК УССР

УК УССР, выразившихся в том, что он будучи контрреволюционно настроен проводит в/с деятельность, направленная на срыв мероприятий партии и правительства. Поддерживает систематическую связь с немецким консулом в Киеве. Среди колхозников распространяет контрреволюционные слухи о предстоящей войне и неминуемой гибели Соввласти. Нашел, что привести меры избрания меры пресечения)

нахождение его на свободе может отразиться на ход следствия

На основании изложенного и руководствуясь ст. ст. 143, 145 и 156 УПК УССР

ПОСТАНОВИЛ:

Избрать мерой пресечения способом уклонения от суда следствия по отношению к обвиняемому ГАРМАНУ Бернарду Эмильевичу содержание под стражей в тюрьме Новоград-Волынского РО НКВД с последующим переводом в литоморскую тюрьму.

Настоящее постановление представить

Новоград-Волынского прокурору.

Опер. уполномоченный Ш ОТД. УТБ
- СЕРЖАНТ ГОСБЕЗОПАСНОСТИ

/БАУДА/

Согласен. Начальник

и

Утверждаю. Начальник МЕРА ОПЕРСЛЕДГРУППЫ
- СТ. ЛЕЙТЕНАНТ ГОСБЕЗОПАСНОСТИ

/СМЕЛЯНСКИЙ/

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е

1937 года, декабря 1 дня. гор. Новоград-Волынский.

Я, прокурор ТОКАРЬ сего числа рассмотрел материалы, представленные Новоград-Волыньским Городделом НКВД по обвинению ГАРТМАНА Бернарда Эмильевича, 1907 года рождения, урож. с. Ново-Зеленое, жит. с. Федоровки, Новоград-Волынского района, немца, б/п, гр. СССР по ст. 54-10 УК УССР, и, принимая во внимание, что пребывание его на свободе может отразиться на ход следствия, и рукою доставляю ст. 156 УПК УССР

П О С Т А Н О В И Л:

Арест и содержание под стражей ГАРТМАНА Бернарда Эмильевича в тюрьме Новоград-Волынского Городдела НКВД с последующим переводом в каторжную тюрьму САНКЦИОНИРОВАТЬ.

ПРОКУРОР


/ТОКАРЬ/

12. Партийность (в прошлом и настоящем) н/п.

13. Национальность и гражданство (подданство) Кем

14. Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете Кем

15. Служба в белых и др к-р армиях, участие в бандах и восстаниях против Соввласти (когда и в качестве кого) Кем

16. Каким репрессиям подвергался при Соввласти: судимость, арест и др. (каким органом и за что) Кем

17. Состав семьи Мена Станислав Я. Жорь Лиза Зорь
(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)
Жорь Анна Львовна

Подпись арестованного [подпись]

1. Особые внешние приметы

2. Кем и когда арестован

3. Где содержится под стражей

4. Особые замечания

Подпись сотрудника, заполнившего анкету [подпись]

193 7 г.

Примечание: Анкета заполняется четко и разборчиво со слов арестованного и проверяется по документам

№21в

По делу № 3

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Гор. Иркутск 193 7 г. Я, уполном. [подпись]
СВД УССР [подпись] рассмотрев следственный
репортаж по обвинению гр-н [подпись]

в преступлениях, предусмотренных ст. ст. 54-1 и 54-10 УК УССР,
дел, что произведенными следственными действиями установлено

Зартиманс Бариса Дмитриевича
Зартиманс Бариса Дмитриевича имеет связь с Зартиманс
Мануильевичем Мануилом Дмитриевичем, а также да
лания на распространение толковой и фальшивой литературы
Зартиманс а/е и Зартиманс а/е в качестве Франциски
Зартиманс и Зартиманс Зартиманс Зартиманс Зартиманс
УССР

На основании ст. 126 УПК и руководствуясь ст. 127 УПК УССР

ПОСТАНОВИЛ:

Привлечь гр. Зартиманс Бариса Дмитриевича

в качестве обвиняемого, предъявив ему обвинение по ст. ст. 54-1 и 54-10
УК УССР, о чем копия настоящего постановления
направить прокурору.

Уполномоченный [подпись]

Согласен. Начальник [подпись]

Утверждаю. Начальник [подпись]

Постановление мне объявлено [подпись]

193 7 года.

У С С Р

АРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ
УПРАВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

К ДЕЛУ № _____

1933 г. Июль мес. 14 дня. Я, Мор. Урман
(должн, наимен, органа, фамилия)
допросил в качестве администратора

1. Фамилия Барышман
2. Имя и отчество Барис Эммануилович
3. Дата рождения 1907 г.
4. Место рождения с. Нава-Земля Ивановского уезда
5. Местожительство с. Фредеровна
6. Нац. и гражд. (подданство) Российский императорский
7. Паспорт Сним Ивановский из тов РИИ НКВД
(когда и каким органом выдан, номер, категор. и место прописки)
8. Род занятий с. Фредеровна инкассатор
(место службы и должность)
9. Социальное происхождение инкассатор
(род занятий родителей, их имущественное положение)
10. Социальное положение: (род занятий и имущественное положение)
 - а) до революции инкассатор
 - б) после революции инкассатор
11. Состав семьи жена Анна Эммануиловна Мор. годъ Анна Эммануиловна
годъ Анна Эммануиловна
(близкие родственники, их имена, фамилия, адреса и род занятий)

12. Образование (общее, специальное) Училище - школа

13. Партийность (в прошлом и настоящем) Б/п

Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что)

а) до революции нет

б) после революции нет

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при соввласти

16. Категория в инского учета запаса и где состоит на учете

17. Служба в Красной Армии (Кр. снайгвзвод, в партизан. отрядах), когда и в качестве

18. Служба в белых и др. к-р армиях (когда, в качестве кого)

19. Участие в бандах, к-р организациях и во-станиях

20. Сведения об общественно-политической деятельности

ПРИМЕЧАНИЕ: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого и допрашивающего.

Показания обвиняемого (свидетеля) Захаровича Бориса Давидовича

193 г.

Показания свидетеля Захаровича Бориса Давидовича

Борис Давидович Захарович родился в 1903 году в семье рабочего

в г. Ленинград. До революции работал в конторе, а также учился в школе. После революции работал в конторе, а также учился в школе.

В 1932 году был арестован по обвинению в шпионаже. В настоящее время находится в тюрьме.

Борис Давидович Захарович утверждает, что в настоящее время он находится в тюрьме по обвинению в шпионаже. В настоящее время находится в тюрьме.

В настоящее время находится в тюрьме по обвинению в шпионаже. В настоящее время находится в тюрьме.

В настоящее время находится в тюрьме по обвинению в шпионаже. В настоящее время находится в тюрьме.

Борис Давидович Захарович утверждает, что в настоящее время он находится в тюрьме по обвинению в шпионаже. В настоящее время находится в тюрьме.

Подпись

[Faint, mostly illegible handwritten text in blue and black ink, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

Подпись

УСРР
 Федоровецкая
 Сильрада
 Жгид-Волинської
 прим. смуги
 Жгидської Облаеті

Обарактеристика № 19
 Дана їй на зр-но д. Федорівка Ново-
 град-Волинської Района Гартмана Со-
 руса Демелевича год народження 1907 года
 по соц-происхождению из середняк,
 по національності Моска, Володимир.
 Декабрь 1937 р.
 № -
 Прививний в д. Федоровку в 1931 году из д. д.р.
 Новозеленой. Отец которого Гартман Земе-
 росил Новозеленку и удержал на питаності
 куде ему не надобилось. Сам Гартман Сорус
 Тем. Имел связь с Армянской Консулом где
 в 1934 году получил Марку. Имел те смуги
 связь с Врогом Кривда Богковским Василь.
 ем Косиц, Богковским Адольфом Косиц, котору
 ему привидіть по мене Швагир и Бронкович-
 ний Александром Семшовим как Штопан
 котору забрав Органом Н. К. В. Д. При-
 кимал участие в тайных собраниях где
 собирав Богковскій Араль и. їтн було на
 отроєм протіе миропривітні Советской власті

Сам Гартман настроен вредит
мне все время ответственности
твоей власти. Будучи последним
председателем Пред. спот.-с. т.е. за
предитками донос, продал на базар
забирал себе на квартиру что хотел
делал.

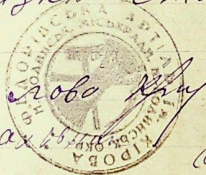


Председатель с-та Кривий
Семенчук Василь

У. С. Р. Р.
ФЕДОРІВСЬКА
С. П. АРНАВ
М. КІРОВА,
Волинської Мисливської Ради,
Волинської округи
1 "Трудив" 1937 р.
Лі _____
с. Федорівка

Характеристика № 11.
Дано це на Гартмана
Бернарда Смоленського
про те що маю
племом Кривий і Кірова
Федоровичкої с-р. вкриті робити
що посади Улюка і внаслідок
1937 року самовільно покинув
працювати перейшов на роботу
Головою Федоровичкої с-т. а
тигас роботи вкриті до своїх
обов'язків ставився погано.

Слово Кривий
раха



Бадис.
Кривий

У С С Р

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ
УПРАВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

К ДЕЛУ № _____

1937г. Декабрь мес. 9 дня. Я, уч. инспектор Н. Воинович
Р. Келл Масин допросил в качестве свидетеля
(должн. наимен, органа, фамилия)

1. Фамилия Масин
2. Имя и отчество Николай Яковлевич
3. Дата рождения 1894 года
4. Место рождения с. Федоровка Н. Воиновского района
5. Место жительства с. Федоровка
6. Нац. и гражд. (подданство) украинск.
7. Паспорт выдан Н. Воинов. орг. РКМ 1935г. № 203018
(когда и каким органом выдан, номер, категор, и место прописки)
серия 3м.
8. Род занятий работает отцом в мясной фирме в с.с.
Федоровка
(место службы и должность)
9. Социальное происхождение из крестьян
(род занятий родителей, их имущественное положение)
10. Социальное положение: (род занятий и имущественное положение)
 - а) до революции крестьянин - бедняк
 - б) после революции крестьянин - бедняк
11. Состав семьи
(близкие родственники, их имена, фамилия, адреса и род занятий)

Масин

12. Образование (общее, специальное)

Министерства

13. Партийность (в прошлом и настоящем)

б/п.

Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что)

а) до революции нет

б) после революции нет

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при соввласти

нет

16. Категория в инского учета запаса и где состоит на учете

с учета снят

17. Служба в Красной Армии (Кр своей гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве

нет

18. Служба в белых и др. к-р армиях (когда, в качестве кого)

нет

19. Участие в бандах, к-р организациях и восстаниях

нет

20. Сведения об общественно-политической деятельности

Шелков

Показания обвиняемого (свидетеля) Шелкова

в "документы"

1937 г.

предупрежден по ст. 82 УК. Дать следующие показания

Вопрос: знаете ли ар-и. Шелкова арестованного Гортиса Бориса Феликсовича или знаете, то кем знаете?

ответ: я знаю Гортиса Бориса Феликсовича по имени в семье Фредоровки. Во 1931 году он жил в с. Н. Зелена, а в 1931 году переехал в с. Фредоровку где и жил до ареста.

Вопрос: провоцили ли Гортиса среди населения к/р агитацию направленного на подрыв колхозов?

ответ: в 1934 году в колхозе им. Кирова с. Фредоровки строили сарай для лошадей Гортису было поручено голубого к-за. подметать сарай в сарай, Гортиса задумал своего не исполнил после чего его заставил не черную доску как срубилки работы Гортиса увидев, что он заставил не черную доску надвинуть курка и стал вытирать свое оружие и нечего говорить, что в колхозе сколько не работай то все одно останется голубым и еще тебе подмигивают на сарай как так работать в колхозе то сарай сарай Гортиса нечего приходит и уставив шивает свои парадки.

Вопрос: как известно ар-и. Шелкова, что Гортиса Дерягина к/р. связь с германской передачей в германский сведения провокационного характера значит пошел с германской

Подпись Шелкова

интервью Марии?

ответ: да Гортман пишет о германской к/р связи и хочет в Германии сделать о СССР зачто попутно интервьюировать помощника Марии. В Гортмане в Германии имеется его естество от которой вы узнаете писем но что в Германии писем для меня не известно.

Вопрос: знаете ли вы ур. Шамова или Гортмана с немецким консулом к/р связь?

ответ: мне известно, что Гортман в 1934 году ездит в Москву до немецкого консула, но не знаю какое он попутно задание от немецкого консула.

Формы поездки не задалась мне вопрос немецкого ничего протокол мне прочитан из моего интервью земли Верно Шамова

Вопросы Марии

Подпись

Протокол допроса свидетелей

1937 года декабря 1 дня. Я с. инспектор Н. Воишской рай. милиции Марией село Шела допросил в качестве свидетеля названного себя по фамилии Валеничем Николаем Фетисовичем 1802 года рождения, многограмотный б/р. немец, из крестьян-колхозник по специальности украинец, уроженец села средаровки Н. Воишского р-на, проживает в селе средаровки Н. Воишского р-на, работает в колхозе, его слов не судимый, предупрежден по ст. 39 УК УССР для следующего наказания:

Вопрос: скажите ур. Валеничев вы знаете Гортмана Бориса, если знаете, то как вы его знаете?

ответ: Я знаю Гортмана Бориса, как односельчане он жил в селе средаровке где жил и Гортман в ветурин колхоз 1934 году поселился в колхозе начал работать бросил и начал работать головной кооператива в с. средаровке. Работал, председателем кооперации, Гортман брал себе из дома личные товары и перепродавал их по спекулятивным ценам.

Вопрос: что вам известно ур. Валеничев в отношении к/р революционной работы Гортмана и его связи с Германией?

ответ: мне известно, что Гортман был связан с германским консулом, он со своим отцом Гортманом вместе в 1934 году ездили до немецкого консула в Москву

характера и получения от комиссии литературского
исследования. Гартман имеет родственную связь
в Германии и получении письма, но мне неизвестно
по что письмо в Виссена. Гартман имеет
тесную связь с историком как Гименовский Ра-
евский, Гименовский Аруновский которые сейчас пере-
говаривают за историками. Гартман поделится на
заведомое мне вопросы и письмо ничего, прито-
ком мне прочитать список слов записки
верно. Дед
Вопросы Марии

Протокол допроса

1937 года Оливера 2-й Фунд и Р. Иконкозур II-Волни-
кой рай милиции Марии всего имени Оливера
в качестве свидетеля называлось по фамилии
Голуб Федор Павлович год рождения 1903 года
грамотный д/р занят из крестьян
Кемеровик по национальности украинец
работает косяком в саду Коси с Федоровым
Уроженец с Федоровым II-Волниского д-му
проживает симо Федоровым Василь
Иеремий Федорович по ст 89 чк показав

Вопрос: знаете ли вы з-но Гартмана Бориса
Ивановича его социальное положение

Ответ: знаю з-но Гартмана Бориса Ивановича как
односельчанина с 1929 года вы сам привел
ушел Федоровым в 1929 году хозяйство его было
в Ново-Зеленой середняцкой. Сам жил в Федорове
одинолично в колхоз не поступал до 1933 года
вступил в колхоз работал там. в 1932 году
сам работу бросил и пошел на работу там же с.с.т.
который делал разные обязанности заделал огород
поставил себе квартиру.

Вопрос: что вам известно об связи изгнанных с нем-
цев з-но Гартмана Бориса Ивановича

Ответ: я знаю что Гартман и его отец были
связаны изгнанными с Гартманом немцами
Письма от отца его отца его немцы
отца в 1934 году ушел носитель нажитым
сам Гартман Борис тоже сам продолжил жить
отца в 1934 году ушел свидетелем носитель
проводил националистические мероприятия
отца что отец Гартман и немцы

Наступать на роденный союз так это много
можно думать что советский союз может много
мешать потому что кругом государства готовятся
по роденный союз войну.

Вопрос: Скажите, что все известно о к/р деятельности

35-го Гартмана Гурмен Ивановича

отца Гартман или тесно связ из братами

Жили Богавенши Юном поговори восмилем и др

там который из них Богавенши Нам для первыми

заказали когда в 1930 году высланы по сурмола

и с ним видела туркскую заммелая оттажен

ураи колхозников что в колхозе много работают

многие много кауриши Дин и таме

возврат что в зно что суро и таме задурит

тамже годата много медлео

Горюнов или прогидано Вздо

Горюнов

Горюнов ^{ГОРЮНОВ} Иванов 16

Евг. Ивановича Николая Николаевича и Сергея
Горюнова Николаевича

1/11/37г. г. Новороссийск.

нак. Евг. Ивановича

нак. С.В. Горюнова

Воп. что все известно о деятельности Горюнов. С.В. Горюнов что в к/р

к/р деятельности С.В. Горюнова. таме по к/р деятельности С.В. Горюнов

там же известно, что в 1934 году отбыва в к/р деятельности С.В. Горюнов

Горюнов Иван и таме известны как к/р деятельности С.В. Горюнов

Горюнов от к/р деятельности С.В. Горюнов в Урале и таме

поддерживает связь с к/р деятельности С.В. Горюнов в Урале

Горюнов Иван и таме известны как к/р деятельности С.В. Горюнов

Горюнов Иван и таме известны как к/р деятельности С.В. Горюнов

1937г. Горюнов Иван и таме известны как к/р деятельности С.В. Горюнов

Горюнов Иван и таме известны как к/р деятельности С.В. Горюнов

Горюнов Иван и таме известны как к/р деятельности С.В. Горюнов

Горюнов Иван и таме известны как к/р деятельности С.В. Горюнов

Горюнов Иван и таме известны как к/р деятельности С.В. Горюнов

Горюнов Иван и таме известны как к/р деятельности С.В. Горюнов

ОБВИНТЕЛЬНОЕ ЗАКЛЮЧЕНИЕ

По обвинению

ГАРТМАНА Бориса Эмильевича

По ст. 54-1 п. "а", 54-10 УК УССР.

Н-Волынским Горотделом НКВД арестован ГАРТМАН Борис Эмильевич 1907г. рождения, уроженец с. Новая-Зеленая, Н-Волынского р-на, житель с. Федоровка, Н-Волынского р-на, Житомирской обл., по национальности немец, гражданин СССР, б/п.

Следствием установлено:

ГАРТМАН Борис Эмильевич имея родственников в Германии, поддерживал с таковыми письменную связь, сообщая им сведения шпионского характера.

Вместе со своим отцом ГАРТМАН Эмилем имели связь с германским консулом. В 1934г. ездили к таковому в Москву, от которого получали задания и сообщали ему сведения шпионского характера.

Получал от фашистских организаций Германии т.в. "гитлеровскую помощь" и занимался распространением таковой среди националистически настроенной части населения.

ГАРТМАН Борис был тесно связан с братьями жены - ВОЧНОВСКИМИ Василием и Адольфом, ныне арестованными органами НКВД за ш/п деятельность.

Допрошенный в качестве обвиняемого ГАРТМАН Б.Э. виновным себя не признал. Изобличен свидетельскими показаниями: ТАТЬКО, ВАЛЕНКЕВИЧА, ГОЛЯК и очной ставкой.

В соответствии с приказом НКВД СССР №00485 от 11.Ущ-37г. дело №71964 подлежит включению в список дел направляемых на рассмотрение НКВД СССР.-

СПРАВКА: Вещдоков по делу нет.

Обвиняемый ГАРТМАН содержится под стражей в Житомирской тюрьме.-

Составлено 2.ХД-1937г.
г. Н-Волыньск.

ОПЕР. УПОЛНОМОЧЕННЫЙ 3 ОТД УТВ
СЕРЖАНТ ГОСБЕЗОПАСНОСТИ

ВАЙДА/

УТВЕРЖДАЮ: НАЧ. МЕЖРАЙОНЕР. ОПЕР. ГРУППЫ
СТ. ЛЕЙТЕНАНТ ГОСБЕЗОПАСНОСТИ

/СМЕЛЯНСКИЙ/

18
ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА

Особого Совещания при Народном Комиссаре Внутренних Дел СССР
от „ 29 “ декабря 1937 г.

СЛУШАЛИ

ПОСТАНОВИЛИ Д.2.

О. Дело № 71964/Житом. обл.
ГАРТМАН Бернарде Эмилья-
овиче, 1907г.р.

ГАРТМАН Бернарда Эмильянови-
ча - за к-р. деятельность -
заклучить в исправтрудлагерь,
сроком на ДЕСЯТЬ лет, считая
срок с 30/XI-37г.
Дело сдать в архив.



Отв. Секретарь Особого Совещания

След. дело № 71964

19

С П Р А В К А

Постановлением НКВД СССР /протокол № 103
от 25 XII 1937 года ... Картели
... Бернгард Димитриевич

осужден по В Т О Р О Й категории.

НАЧ. 8 ОТД. ЖИТОМИРСКОГО ОБЛ. УНКВД
МЛ ЛЕЙТЕНАНТ ГОСБЕЗОПАСНОСТИ

[Handwritten signature]
/БЕРЕЖКОЙ/

СТ. ИНСПЕКТОР 3 ОТД. ЖИТОМИРСКОГО ОБЛ. УНКВД
МЛ ЛЕЙТЕНАНТ ГОСБЕЗОПАСНОСТИ

/ЗУВ/

Japanicum

Fieque Erucoid

C. degeeroides

capitata

~~28~~
20

10

post

Washington

Washington

ПРОТОКОЛ

ДОПРОСА СВИДЕТЕЛЯ

194 0 года июль " 17 " дни Военный Следователь
 Военной Прокуратуры Киевского Особого Военного Округа Розенштейн

_____ допрашивал нижепоименованного, в качестве свидетеля, который будучи предупрежден об ответственности за дачу ложных показаний по ст. 89 У. К. УССР по существу дела показал:

1. Имя, отчество и фамилия Николай Константинович Ващенко
2. Год, месяц и день рождения 1902 г.
3. Семейное положение Женат
4. Место рождения с. Федаровка П-Волынского района
5. Постоянное местожительства с. Федаровка
6. Место службы и должность присутствие солдата им. Сталина
7. Партийность, с какого года и № партбилета б/п.
8. Образование У класса
9. Социальное положение и происхождение колхозник из крестьян Руды
10. Время поступления в ряды РККА —
11. Прежняя судимость не судим.

Трудами Тертман Бориса я знаю на-
 чина с 1926 года, как Жителя с Ново-Зеленой
 знаю, что он был плотником и вместе со
 своим отцом жил по селам П-Волынского
 района и строил дома, помню что он
 и мой сосед Орел Андрей Арсентьевичу
 строил хлябину, таким образом я его
 знал, как плотника, который жил по
 селам и строил дома.

Затем в 1934 году Тертман переехал
 в с. Федаровку, куда переехал на фунда-
 мент с Федаровки Божковской Станислова Иосифовича
 с этого времени я с ним познакомился

Ващенко

мной лучше, так как мы были работавшими
в одной колхозе. Вначале он работал со-
ветником, а затем его перевели председателем
колхоза, после этого его забрали в коопера-
тивную организацию, а когда председателем
забрали в Красную Армию его назначили пред-
седателем кооператива, работал Тарбман в ко-
оперативе до дня его ареста.

Не помню когда в 1937 году в зимний
период года, меня вызвал тов. милиционер Н-ва
Минского района Демченко, чтобы заключить
сним договор дня перевозки груза по дорожке
колхоза, поскольку я тогда был председа-
телем колхоза.

После заключенного договора, меня приг-
ласовали один работник милиции в кабинет и
спросил, ты Тарбман? знаешь я ответил, что
знаю, тогда этот работник милиции сказал
мне, так вот предложи оформит его дело
и мы сейчас сделаем огромную ставку стабильно
ан меня поселил в кабинете позже Тарбман,
мне он велел сесть у стола,
а Тарбман поселил в углу лицом к
стенке, затем спросил меня или я его
знаю и подтвердил, потом подтвердил и
Тарбман, что знает имени.

После этого работник милиции спросил

Данил

меня, что я знаю о контрреволюционной
деятельности Тарбмана. Я ему ответил,
что буду на сельхозе во время перемены
и сидел вместе с е.у. Матис Иван и Новик-
ов Петро, тогда Новиков Петро сказал
обращаясь к Матису, что Тарбман Борис
со своим отцом поехали к кельескому кон-
сульту, что бы высугротов разрешения ехать
в Германию, помню что и они говорили, что
если только возможно будет, то и мы
поедем к польскому консулу, если что бы
ответить в польшу, так как они по нацио-
нальности польки. Знаю что Матис и
Новиков ехали к консулу, но он их
не принял, а ехал ли Тарбман я ска-
зать не могу, ибо я не знаю.

Это я говорил работнику милиции ко-
торый меня спрашивал на официальной
с Тарбманом. После этого когда работ-
ник милиции прочел протокол вопроса
я ему сказал, что я этого не говорил
и не знаю имени ли он связь с консулом
и попытал ли он шпионовские марки, но
работник милиции мне сказал на подпи-
сывая такой могущий нам помогет.

Данил

Кроме этого я должен признаться, что тогда
и я стучался, поскольку тот работник милиции
все время стучал об этом стучался
матом по отношению Таргмана и когда
он мне велел почитать этот протокол
говорю, что ему такой материал нужен
и побоялся возражать и почитал.

Больше кроме этой одной стовки меня
никто не спрашивал, предъявленный мне
протокол вопроса от 1^{го} декабря я не
признаю и умышленно расписал не мог.

Добавлю, когда мне работник милиции
дал протокол одной стовки почитать он
мне сказал, "что я Таргмана до самой
смерти не убил"

Кроме этого могу подтвердить, что Таргман
имел теснейшую связь с его сестрой, ко-
торая жила в Германии об этом мне го-
ворил г. Ингер и показывал мне конверт,
что это Таргману от его сестры.

г. Ингер в настоящее время в нашем
селе нет, так как тогда после Таргмана
зобраны его работники НКВД и не знаю где
он по настоящее время, также арестованы
Матильда и Новикова и не знаю где они
своими сестрами.

В гости отца Таргмана я знаю, что
он летел примерно в 1984 или 85 годах
в город Одесс или Яомск, точно сейчас
Яким

не помню, знаю что после того как
Таргмана арестовали его жена уехала
к его родителям. точнее может поехать
сестра солет с. Грехарюк.

Уточню мной по ошибке сказано, что
Грашинский май. милиции Фелленко, это не
верно я сейчас припомнил, что Грашинский
май. милиции не Фелленко, а Тюзовкин.

Больше добавить ничего не могу
со своей запиской верно и прошито
мне Вешев

Военный Следователь
В/п прокуратуры 27 СК

Яким

22 24

ПРОТОКОЛ

ДОПРОСА СВИДЕТЕЛЯ

1940 года Июнь, 17 " дня Военный СледовательВоенной Прокуратуры Киевского Особого Военного Округа Розенштейн

_____ допрашивал нижепоименованного, в качестве свидетеля, который будучи предупрежден об ответственности за дачу ложных показаний по ст. 89 У. К. УССР по существу дела показал:

1. Имя, отчество и фамилия Павло Арсентьевич Сташко
2. Год, месяц и день рождения 1894 года
3. Семейное положение женат
4. Место рождения с. Фредаровка Н-Волынского р-на
5. Постоянное местожительства с. Фредаровка
6. Место службы и должность приемщик молока в колхозе
7. Партийность, с какого года и № партбилета б/п.
8. Образование 3 класса
9. Социальное положение и происхождение колхозник из крестьян бедняков
10. Время поступления в ряды РККА _____
11. Прежняя судимость не судим.

Я сам живу с. Фредаровка и все время проживаю в этой сие.

г. Тартишаню я знаю примерно с 1929г. или 30г. знаю что он жил в с. Ново-Василья, затем переехал в с. Фредаровку, когда точно не знаю, в нашем сие он приемщик и швей селами жил в с. Фредаровка, знаю что он работал в колхозе сталери, потом его назначили урядником трудоний и гергу не продолжилтисно время забрали в кооперацню, здесь он работал до дня его ареста. В каком году Тартишаню поступил в колхоз я не помню. Когда он работал в колхозе

Сташко

сталлериш пошло, что его за не выполне-
нием плана работ занесли на герман-
скую, тогда он разозлился и обиделся
Этот стисок говорил во время этого,
кто имел право меня заносить на гер-
манскую, говорил также "что это
за зараза, пишут стиски и критикуют,
что якобы этим ему не дают возможность
работать и это придет немцам сюда и
поверит порядок" это можно поздравить
Куримовича Петровича и председателя сельсо-
вета Курик Николая Антонович, который
и тогда был председателем сельсовета
Кроме этого были разговоры, что Тарт-
ман поиграет писем от сестры прощи-
вающей в Германии, поиграет ли он дейст-
вительно эти письма и что за письма
я скажу не могу.

Не помню при каких обстоятельствах в
канцелярии колхоза говорил Куримович
что якобы Тартман поиграет марки
из Германии, но за это и какие они я
не знаю, также не знаю где Куримов-
ич слышал, об этом я говорил и
при вопросе в милиции, что это все я
слышал, но лично поздравить не могу,
знаю что отец Тартмана выехал куда-то

Александр

в Сибирь, пролеж когда не помню, затем
когда арестовали Тартмана Бориса его
Имя, также уехала к его родным.

Власти поездки Тартмана в Москву
к Германскому консулу я сказать не могу,
так как этого не знаю.

С Тартманом лично никогда не приходилось
спорить. Все время встречаюсь на работе по
принадлежности.

Со своей запиской верно и мне про-
тигано.

Александр

Военный Следователь 

ПРОТОКОЛ

ДОПРОСА СВИДЕТЕЛЯ

194 0 года июнь, 21 " дня Военный Следователь
енной Прокуратуры Киевского Особого Военного Округа Розенберг

допрашивал нижепоименованного, в качестве свидетеля, который бу-
чи предупрежден об ответственности за дачу ложных показаний по ст. 89 У. К. УССР по
ществу дела показал:

1. Имя, отчество и фамилия Николай Антонович Керик
2. Год, месяц и день рождения 1906г.
3. Семейное положение женат
4. Место рождения с. Фезаровка Н-Волынского р-на
5. Постоянное местожительства с. Фезаровка
6. Место службы и должность председатель Сель Исполкома
7. Партийность, с какого года и № партбилета Ч. В. В. (б) 1938г. № 1736489
8. Образование У класса
9. Социальное положение и происхождение сл. в. из крестьян
10. Время поступления в ряды РККА —
11. Прежняя судимость не судим.

Я сам являюсь уроженцем с. Фезаровки
и в этом сел все время проживаю. Начи-
нав с 1932 года я работал председателем
сель совета.

Брат Гартман Бориса я примерно знаю
с 1934 года когда он поселился в моем сел,
знаю что он работал в колхозе им. Керика
потошиком, затем он работал в кооперативе
сель сначала он несколько дней работал
работником прииска, а потом председателем
кооператива, на этой работе он был при-
мерно месяцев три, то есть до дня его
ареста. Знаю что он в нашем сел Фезаровка

Щекельгов, Щену он взял из семьи Бредня-
ков, братья Жены Степановы были участ-
ники банд, выступавшие против советской вла-
сти устраивали на территории Н-Вольнского
района погромы, все четверо братьев его
жены были арестованы и по настоянию
Бредня их не. Знаю что старшего брата
Степановича - Ивана Богковски командовал
отрядом в польской армии, затем в 1924г.
он возвратился домой здесь все братья
собирались, а в 1935 или 36гг. его сто-
лмаш и больше в нашем селе его не-
было, остаются 3-х братья: Василь, Апол
и Томаши Часиловичи Богковских за-
частые в бандитские были также аресто-
ваны и по настоянию Бредня их не
и не известно где они, другим брат
Василь был организатором этой банды.
Тартиман Борис был в лесной среде
с братьями Жены еще ранее до того
года и вместе с Тартиманом можно
было видеть в томном виде, помню, что
они вместе: Тартиман с братьями его
жену приходил на общину собрания кол-
хоза и сельсовета, тогда они выступали
в особенности брат Апол в своих выступ-
лениях старался отомстить за партию.

217
Помню когда хотели избрать председателем
кооператива, так собрание проводило три
дня, поскольку тогда партией наша
гана Зруцию кандидатуру, но поскольку
голосование проводило открытым и по-
скольку Богковских была большая группа,
а остальные больше их были вынуждены
согласиться этой кандидатурой Тартимане
председателем кооператива села.

Власти контрреволюционной работы Тар-
тимана в селе я сказать не могу, так
как таковой не замечал, знаю что были
разговоры о покупке Тартиманом штир-
ские марки и поездки ими к немецкому
консулу, но об этом я лично сказать
не могу, так как ранее не помню кто это
разговоры вел.

Разговоры от Тартимана против советской
власти и колхозного строя я не слышал.
Помню один момент, когда Тартиман за-
не выполнял плана работ 1944гг. помещиком
в колхозе записал его на дачу Зоску,
припомню что по этому вопросу обсуди-
лись на заседании правления колхоза, но
что было тогда не припомню.

Родные Тартимана в с. Федоровка не
проживали, а жили в с. Ново-Зелено Н-Во-

но 19 р.

нара- ховано трудо- днн	общг ярко- напо робо- ти	нара- ховано трудо- днн	общг ярко- напо робо- ти	нара- ховано трудо- днн	общг ярко- напо робо- ти	нара- ховано трудо- днн	общг ярко- напо робо- ти	нара- ховано трудо- днн	общг ярко- напо робо- ти	нара- ховано трудо- днн	общг ярко- напо робо- ти	нарахо- вано трудо- днн	пропор- цио- наль- но	нарахо- вано трудо- днн
----------------------------------	--------------------------------------	----------------------------------	--------------------------------------	----------------------------------	--------------------------------------	----------------------------------	--------------------------------------	----------------------------------	--------------------------------------	----------------------------------	--------------------------------------	----------------------------------	--------------------------------	----------------------------------

РАЗОМ

28

Друк в-ва "Літ. Гір." зам. 481. 80.000х30.

Возможно следовательно
 Федоровский Емельян
 сообщал что видел
 (Горного) Юрия в
 Федоровке не было и
 мне известно где он
 проживал и сколько
 видел или чем резуль-
 татов Никитин дел

Семенов

19
 Федоровка
 40

ПРОТОКОЛ

ДОПРОСА СВИДЕТЕЛЯ

1940 года Июль, 22 " дня Военный Следователь
Военной Прокуратуры Киевского Особого Военного Округа Розенштейн

_____ допрашивал нижепоименованного, в качестве свидетеля, который будучи предупрежден об ответственности за дачу ложных показаний по ст. 89 У. К. УССР по существу дела показал:

1. Имя, отчество и фамилия Жеренгой Мартынович Курчилов
2. Год, месяц и день рождения 1880 г.
3. Семейное положение Женат
4. Место рождения с. Ферабовка Волынского района
5. Постоянное местожительства с. Ферабовка
6. Место службы и должность бригадир строитель в колхозе им. Кирова
7. Партийность, с какого года и № партбилета Б/р.
8. Образование мало грамотный
9. Социальное положение и происхождение колхозник из крестьян
10. Время поступления в ряды РККА _____
11. Прежняя судимость не судим.

Я сам являюсь жителем с. Ферабовки и все время проживаю в этом сел.

Тр-ца Гартмана Бориса, знающего меня лет 15, когда он был в немецкой колонии

с. Ново-Земля, затем он переехал в село Ферабовку и в этом селе он женился на гр-ке Степановне Иосифовне Борковской.

Знаю, что он работал старшим в нашем колхозе и работал не много, так как он старшим был коротким и работу знал, на этой работе он был бригадиром, после этого его поставили бригадиром (трудоголом) а примерно через год его вообще сократили

Курчилов

Разом...

Сема избран председателем Альского кооператива и работает он до сих пор по Альге, полтора, когда избирали председателем кооператива наши проблемы колхоза возмущало, так как не могли его отпустить с колхоза. За это его арестовали и сказать не могу, но помню, что тогда говорили, что его отец, который жил в с. Ново-Земляе ездил в Москву к немецкому консулу и якобы получил какие-то марки, но точно этого не знаю, говорили также, что за связь с братьями его жены которые были участниками банд.

Отец, что братов его жены были в бандах это и я могу подтвердить, но принимал ли участие Таргман и сказать не могу. Сами Таргманы с братьями его жены были не только участниками, но и совместно участвовали в бандах и все слышал и сам этого сказать не могу.

Братьев его жены арестовали в 1937 году, тогда забрали троих братьев: Ивана, Василия и Григория Борковских, а после их забрали и младшего брата Агаладра, мужем Ивана забрали уже совсем приговором 10 тысяч рублей и сейчас не известно где они сейчас. Кирилло И

Отец Таргмана выехал в ссылку еще в 1937 году ареста Таргмана Бориса, а после ареста Бориса его жена Станислова продала все имущество и уехала к его родным в каком городе родственники Таргмана находились я не знаю.

Вести разговоры, что Таргман Борис получил марки от немецкого консула и никогда не вел и этого не слышал, возможно были разговоры о его отце, это возможно, ибо об этом говорили в нашей семье, но точно ли это и подтвердить не могу.

В разговорах Таргмана могу подтвердить, что они были участниками, да же и сами его упоминают, что его старшая работа торговая, сейчас занимается Таргманом на дачу восток за много работы бытует бригадиром строительной бригады и т.д. не помню.

За время пребывания Таргмана Бориса в нашей семье, знаю как спокойного человека, вежливого, никогда никому не сорвался и все были им довольны.

Могу ли только сказать свои соображения, что актив нашей семьи как: Валентина Толька и другие были и не довольны, да и

Кирилло И

в масса вышла и избран председате-
лем. Кооператива, а все остальные массы
наши все были и довольно и всегда
агитации с хорошей стороны.

Больше забавит к протоколу не имею
рек. Со слов записано верно и
прошито мне Киринова

Военный Следователь *Трз*

Дело № _____ 194 года

ПРОТОКОЛ

ДОПРОСА СВИДЕТЕЛЯ

194 0 года Июль, 20 " дня Военный Следователь
Военной Прокуратуры Киевского Особого Военного Округа Розенштейн
допрашивал нижепоименованного, в качестве свидетеля, который бу-
дучи предупрежден об ответственности за дачу ложных показаний по ст. 89 У. К. УССР по
существу дела показал:

1. Имя, отчество и фамилия Грегар Товариш Толдж
2. Год, месяц и день рождения 1903г.
3. Семейное положение Женат
4. Место рождения с. Грегаровка Н-Волынского р-на
5. Постоянное местожительства с. Грегаровка
6. Место службы и должность НВК. отделение связи с. Грегаровка
7. Партийность, с какого года и № партбилета КР ВК ИД 1939. № 1600880
8. Образование 5 классов
9. Социальное положение и происхождение Ситуации из крестьян
10. Время поступления в ряды РККА _____
11. Прежняя судимость не судим.

Тр-ма Тартиман Бариса я знаю примерно
с 1929 года, в начале он проживал в с. Но-
во-Земля, а работал в с. Грегаровка, после
этого в 1930 году он переехал в с. Грегаровка
и в этом селении, там же что он в
колхоз вступил в 1933 году, вначале он
не хотел вступать в колхоз, заявив что
в колхозе плохо, об этом он слышал и
говорила его жена Станислова, а в
1933г. Тартиман вступил в колхоз совместно
с его женой, знаю что вначале он
работал старшим, затем устроился трудо-
дней, а последние время он работает касиром

а в 1936 году на общем собрании райкома
Тартиман избран председателем кооператива
села. Власти его работы в селе я по-
хожу а работе сказать не могу, так
как работой он проводился.

Власти работы его жены Станисловы в колхозе
я могу только сказать, что она мало
выходила на колхозную работу, а как
она работала будущи на работе я сказать
не могу.

В кооперативе Тартиман работал примерно
месяц 9, то есть 90 дней его ареста.

Тартиману ареста Тартимана я точно
сказать не могу, но разговора в селе
были таковы, что Тартиман арестован
за связь с братьями его жены, которые
были участниками банды и выступили против
советской власти, кроме этого говорили
в селе, что отец его похитил марки от
Немецкого консула, говорили также, что
по этому его отец удрал в сибирь при-
мерно в 1936 или 33 году, также говорили
что и Тартиман Борис хотел тоже ехать
но потому он не поехал я сказать не
могу, что конкретно был этот разговор
в нашем селе я сказать не могу, он
как сейчас не помню.

Отгов это братья его жены Борковские
Иван, Василь, Аполос и Тимофей были
участниками банды, это я подтверждаю
и это может подтвердить все село, а при-
шлось им участие стили в бандах Тар-
тиман я сказать не могу, я могу только
подтвердить, что они между собой были
в тесных взаимоотношениях.

Знаю, что брат Иван был организатором
польской группы в 1920г. затем он уехал
домой в 1921 году, а в 1930 году его арес-
товали и по ныне не знаю где он; Борков-
ские братья жены Борковские Василь,

Аполос и Тимофей были участниками
Сюксовской банды, затем они уехали
в колхоз примерно в 30 или 31 год. по-
сле этого Иван был председателем сель-
ского совета в с. Гурьевке, на этой работе
он был всего месяц три или четыре и
с этой работы его сняли. В 1936 году их
три арестовали агенты НКВД и также
не знаю где они.

Сказать о прямой контрольно-пропускной
работе Тартимана Бориса будущи в
нашем селе я сказать не могу, но
исходя из того что Тартиман с опозданием

вступил в колхоз, забави он отнюдь не
гум. тым говорил, что советскому союзу
будет трудно удержать свои границы при
таком окружении капиталистов, вот в этом
испытании его недовольство советским союзом
других высказываний и от него не слышали,
знаю что когда Тартман стал еще с абу
на абре абу поучам марку шиллинг, но
от кого он поучам и сказать не могу,
все разговоры, что Тартман Борис имеет
сестру за границей, но где точно не знаю
со слов Верно и прочитано мною

А. М. В.

Военный Следователь Т. В.

34
Заключение

1940г. ноябрь 23^{го} дня г. Н-Волжск
Военный Следователь Военной Прокуратуры 27^{го} ск.
Розенштейн рассмотрев материалы дела по обвинению
Немца г. Тартмана Бернгарда Владимировича по
ст. ст. 54-1 п. а и 54-10 УК. ИССР.

Н а ш л:

Материалами предварительного следствия Н-во-
лжского НКВД установлено, что г. Тартман Б. В.
имел родственников в Германии поддерживал с ними
весьма тесную связь, сообщал им сведения инт.
анского характера.

Вместе со своим абуом Тартман Эмилем им.
ли связь с германским консулом. В 1934 году езди-
ли к таковому в Москву, от которого поучам
задания и сообщали ему сведения инт. характера.

Получал от франкских организаций Германии
«Миллеровские письма» и занимался распространением
таковой среди националистически настроенной части
населения.

Тартман Борис был тесно связан с братья-
ми Эмилем - Бодковскими Василием и Александром,
ныне арестованными органами НКВД г. У/В г. В.
т. е. т. е.

На основании этого материала предварительного
следствия Тартман Б. В. был арестован НКВД СССР
23^{го} сентября 1937 года на территории

Согласно указанию зам. Военного прокурора
Киевского Особого Военного округа бригадиром
т. е. тов. Лапкина передан свидетели по
делу и ознакомившись материалами дела
приходит к следующему выводу.

Ни один из свидетелей на делу не подтверждает контрольно-оперативную деятельность Таргмана, ни один из свидетелей не могут подтвердить конкретный факт к-р. деятельности со ссылкой на конкретные свидетелей, все показания свидетелей против, что такие разговоры были, но кто их вел не знают.

Свидетель Шатко подтверждает, что Таргман воровал свои удостоверения против колхозного строя и что придет немцы и наведут порядок, это было заявил Шатко, когда Таргмана занесли на германскую доску за не выполнение плана работ будучи свидетелем в колхозе им. Карла, в подгруппе выстали председателем сельсовета Кирика и ш. колхоза Кириловича, которые при этом присутствовали, однако допрошенные по существу о таком факте не знают.

Кроме этого свидетель Валенкин подтвердил, что будучи на одной стоянке с Таргманом он возражал против изложения в протоколе о подтверждении факта деятельности контрольно-оперативной со стороны Таргмана, однако ему велели подписать заявление ему, "что такой материал нам нужен"

что касается связи Таргмана с братьями его жены - Богжовскими Василием, Александром и Тимофеем следует считать за доказанным, однако их связь выражается в встречах в домашней обстановке, но не участвуют в бандах, - знают братьев в бандах против сов. власти считают доказанным.

Можно ли считать, что связь Таргмана с братьями жены сопровождается контрольно-оперативной деятельностью, для этого оснований нет, так как Таргман встречался с братьями жены в моменты посещения к их семье Станислова, забит и ценит на них.

Кроме этого встречи Таргмана с братьями женой Богжовских Василием примерно в 1931 или 1932 году, когда в 1932 году Богжовский Василий был председателем сельсовета с. Федоровки.

В связи с этим Таргманом о связи с группой конспир. и полурегулярных ильинских марк. для реализации деления, также обоснованы на разговорах свидетели с Федоровки без указания конкретных лиц.

Впоследствии среди свидетелей по делу подтверждаются, что свидетели Таргмана находились в ссылке и после ареста Таргмана Б.В. крими. викана и его жена

На основании выше изложенного полагаю:
1. Дело по обвинению Таргмана Б.В. подлежит пересмотру, так как конкретный контрольно-оперативный факт деятельности со стороны Таргмана не доказано, а обоснованы на какие-то не подтверждающие разговоры.

Военный следователь /Вз/ /Гезенштейн/
В/прокуратуры 27 эк

Председатель Президиума

Верховного Совета С.С.С.Р.

г. М. М. Каминскому.

К-5681

20/11/40

Завление.

9 ЯНВ 1940

Прошу Председателя Президиума Верховного
Совета С.С.С.Р. Ф. М. Каминского. Рассмотреть мое
дело в ниже следующих. 30 ноября 1937 года
в селе Федоровки Индомурского области
Новоград Валковского района был арестован
мой отец. Как буд-то его отец живет в
Термахи, и он имел с ним переписку. Но
фактически этого дела не было не подтвержде-
но. Так как его отец с малого лет работал
у колхозников про которого он свикал и рас-
сказывает, как они грубо относились к работам.
В настоящее время его отец проживает
в Индомурской области Ловицкого района совхоз 42
где он и сейчас работает сторожем.
Посему я и считаю что мой отец существует
на 10 лет. но попытка не удалась.

Всем и прошу Председателя Президиума
Верховного Совета СССР т. М. Каменева
разобрать мое дело, и не отказать мою
просьбу всем подписывается 25/XII 30 г. Б. Д. М.

37
Автобиография.

Принимает Георгий Емельянович.
родился 1907 году в деревне
во-дальняя повязка Валковского района
и торжеской области УССР. Место помеще-
но проживаю в с. Федоровка выше
аз. р-на и обл. Сочетан колхозник бедняк.
школа грамотный 8 кл. Жена на известной.
сестра 2 детей. раньше не судим. Арестован
1 ноября 1937 года в с. Федоровки. Оужд
особен советскими людьми на ст. К. Р. Д.
около 10 лет. обвинение о мне объявлено.
ал-буду мой отец Георгий Емельянович
находится за границей в Германии. и что я
мне с отцом переписку и получал от
мне и постраничную переписку. Фактически
мой отец в 1933 году выехал в Омскую область
мобильный р-на совхоза КЧС. где и на-
ходится на сельскохозяйственной дель. Это обвине-

не как и как не подтверждается
Я себя виновным по - контре-революцион
деятели не считал. Свидетель
новой ставки по обвинению моего
деда мне не представляю во время
следствия около Н. К. В. Д.

Новгород Валдайского района. Ко
было самое грубое отклонение. Во время
допроса насильно заставляли меня
сказать не прочитанное ранее
самая моя мать матери. Мать
моя на меня подает. Мать
имеющаяся со мной мать. Мать
которой я не отпустил товары,
магазина, которое оти у меня
были. Я на это не имел право.

Всем и подтверждаю 25/11 39г. Ю. Кочев

Автобиография.

Юрий Иванович Бернорд Ермакович.
родился в семье крестьянина бедняка в
селе Ново-земская Новгород-Волынский
уезда. Новгородской области. У.С.С.Р.

Земство состояла из-Бна земли 1000 кв
арова сына 8 душ. Год рождения 1907 году.
1907 году во время империалистической
войны были высланы в бабушку Евдерию-
авдую сур. Божмиутинского уезда, тогда отец
работал у купца помещика Колотилова.
Бернорду возрастам 9-12 лет работал у
купца на разных работах: рубка
дров, уборка двора и прочая работа. В 1921
году со семейством возвратился на родину
деревню Ново-земская, обнаруживали все
разрушенные жилища у соседей. Отец не
имел возможности проподать семейство
где мать шло жить зажиточному

Самостоятельно у которого я проучилась к/за за отличную работу в 1936 г. ³⁹
одна год не выходя зверские издевания примеровавший обычно собрания колл.
ство задомского. Своим хозяином я являюсь в апреле месяце обычно собрания
такая. и позже вместе с отцом и матерью меня выбрали членом правления
гати. Работая вместе с отцом несколько десятилетий сельской потребительской
лет и научился шить и вязать столярными, не стою работы. Я работала
делу. с 1927 года я стояла самостоятельной для ареста - т.е. с 30 ноября 1937 года.
работы на стройках. В 1930 я работала на этой время предвостане в колхозе. Я активно
работала в колхозном клубе село Федоровское в сель-хоз. пункт Колотанина
Новгород-Валдайского района Новгородской области, работала уполномоченной
области У.С.С.Р. где я жила с колхозницей Александровской. Гос. займа в 1936 году
Федоровой С.И. Столунивичи в колхозе примерова за государственное строительство
Хирова. село Федоровка я работала звеном среднему по гос. займу Новгород-
страйтаместве к/за хорошую работу Валдайской высшей в сумме 50 рублей
примероват. Одновременно новинная свинья меня с некоторыми
звонка я р. проходить заочное курсы имени за но что не отсутствие и
партийного просвещения. В конце 1934 я работала по их желанию которые были
я был поставлен колхозном уполномоченной на разные заготовки. эти меня
к/за по учету труда колхозников там на меня ложное материя которые

не подтверждается за что я и отбываю
срок не замужев со. Ясно и подписан
25/II 30ч. Бочковская

Норильский Исправительно-Трудовой лагерь НКВД

Справка из личн. дела № 148/11

№ з/к Дерманов Александр ТИОЛ 1540 Т 30

1. Год рождения 1907 год
2. Кем и когда осужден Сек. Совещ. 11/21/36
срок 2 г. 12.1937 г.
3. По какой статье УК
4. На какой срок 5 лет

Начальник 2-го отдела Норильлага НКВД

14/2 29/12/44
Начальник 2-го отделения
2-го отдела
[Signature]

Прокурору Союза С.С.Р. 1102
11/11-29

От з/н Гаврилова
Гаврилова Емельяновича
год рождения 1907 Колхозник бедняк
находящегося в Судинском лаг-
отделении Идринского Л.К.В.Д.

заявление

Костюми своим заявлением я обращаюсь к Вам с просьбой
пересмотреть свое дело, так как я преступлений
которое осужден, я не совершил. Несмотря на
проведение мною в заключении 2 года, невиновного отбываю
заключенное наказание. Надеюсь что данное мое обраще-
ние к Вам поможет мне вернуться на путь честного
труженика нашей великой социалистической родины
трудящихся. Для ясности постараюсь насколько
возможно кратко описать свое дело.

В 1937м году 30 ноября я арестован органами Л.К.В.Д.
Новослобод-Волынского района Житомирской области
У.С.С.Р. в селе Федоровка т.е. место моего

2-43156-3

жительства. Но декабря 1937 года на допросе
уполномоченным инспектором Новоград-Волынской
районной милиции меня обвинили: якобы мой отец
Гартиман Владимирович Карлович находится в Германии
и что я имел с отцом переписку, получая от отца
германские деньги и якобы я восхваляю фашист-
скую Германию. Фактически мой отец находится
в Сибири, Омской области Любинского района ра-
ботает в совхозе № 42 где и находится в настоящее
время. Восхвалять фашистскую Германию я не могу
и не восхваляю, знаю что там руководят по-
рки, капиталисты у которых мне приходилось тогда
работать уже в своих детских годах за низкую
оплату. Обвинение это является вымышленным и не имеет ни
подтверждающих, свидетелей или одной сточки по-
нимая меня при допросе не было, этого по моему
на допросе мне не объявлено. Грубым поведением
самоим, ведущим с меня допрос, заставили меня
подписать вот такое заявление за какие-то бумаги

является мне какого содержания. Боясь стеснения
я и вынужден был подписать. В феврале месяце
1938 года в Житомирской тюрьме мне объявлено
что я осужден Особым совещанием Москва сроком
на десять лет за контрреволюционную деятельность.
Якобы я некогда некая контрреволюционная деятельно-
сть не занимался и в таковой повинности не имел.

Преступление за которое меня наказали я не совершил
и подтвердить никто не может. Но все же
являюсь мне обязательствами я отнесся к делу и
якобы по моему хотению за время перебивания в
совхозе им. Карлова с Федоровка.

По этому прошу граждан Прокурор Вашей
помощью о пересмотре моего дела и вернуть
в семью трудящихся нашей шестилетней уве-
раженности страны и свои любимые ожидания
мне и деткам.

Кемлю /
12/1-402. /
Норильская И.К.В.Д. Красноярского края /
Гартиман /

Биография.

42

Картина Горнард Емельяновна.
Родилась 1907 года в семье Емельяна Бедника
деревне Ново-Земельной Новоград-Волынского района
Иркутской области У.С.С.Р. Хозяйство отца состояло
5-ти га арендной помещичьей земли, хата, корова в дачи.
1915 году во время войны мы были сосланы как ополченцы
в царскую Россию (вместе) в Бобруйск Екатеринославскую
Гомельскую губернию, там отец работал у круп-
ного помещика Ефремова плотником, я Горнард
работал 9-10 лет работая у помещика на физиче-
ских работах: рубка дров, уборка двора и пр. за несколько
лет в дачи. В 1921 году я совместно со своим
вернулся на родину в деревню Ново-Земельную где
научился все хозяйство, тогда отец посылает
меня батраком к одному сельскому кулаку (Витте)
деревню Болдырку) у которого я прослужил один год.
Своими зверскими издевательством над своим
родным, я просчитался и пошел совместно с отцом
сотрудник. Работал с отцом несколько лет в Ново-

Где и находится на сегодняшний день это
обвинение никак и никак не подтверждается
я себя вынужден считать по контрреволюцион
ной деятельности не считать. Свидетелей
нашей ставки по движению земли этого
мы не представляли во время следствия
органами Я. К. В. Д. Новоруд-Валковского
Колле было самое грубое отношение во время
допроса нашему заставленному мы подписали
неподписанные ранее документы на землю
материалами. Ложные материалы на землю
поданные нашими именовались семейной
книжка которую я не отпущу до Новоруд
из магазина некоторые охи у меня
мы поехали я на это не имел права

Уполномочен в Наршавском Я. К. В.
Новорудского края.

Автобиография.

44

Артман Бернгард Елишевич.
Родился в семье крестьянина бедняка в деревне
Ново-зеленой Новоруд-Валковского района Шенг-
дерской области У. С. С. Р. последние несколько
лет на земле 1 лошадь 1 корова семья в даче под
владельцем 1907 г. В 1915 году во время империализма
Колле было самое грубое отношение во время
допроса нашему заставленному мы подписали
неподписанные ранее документы на землю
материалами. Ложные материалы на землю
поданные нашими именовались семейной
книжка которую я не отпущу до Новоруд
из магазина некоторые охи у меня
мы поехали я на это не имел права
стал у крупного помещика Шенгдерском я
Колле возвратом 9-12 лет работал у помещика
на разных работах: рубка дров уборка
ра и пр. В 1921 году вместе с семьей воле
вернулся на родину в деревню Ново-зеленой
Новорудского уезда. Все разоруженный смирным уездом
теперь и не имея возможности пропитать
себя и семью начал искать заработков
у которого я просил один год по выводу
решение издевательств на землю свое
вместе я разбитая и пошел вместе с отцом
по территории

Работая в лесите с ошени несколько лет и на
многотысячному и столыжному делу. с 1927 года
я стал самостоятельным работать на строе
В 1930 году я работал по столыжной работе
в Ново-построенном куде в селе Федорове
Ново-Валковского района Митомир
области У.С.С.Р. где я ознакомился с колхоз
ницей Борковой С.И. Тюенишвили в ко
м. Курова села Федорове я работал
отрабатываю к/за за хорошую работу
примирован. Одновременно повышая свое
я прохожу заочные курсы партийного пров
В конце 1934 года я был представлен колхозом
учетника к/за за отличную работу 1934
был примирован одним собранием колхоз
В 1934 году в апреле месяце избран председателем
наименов меня избран председателем прав
и председателем сельской потребительской
кооперации на том работе я работал до
ареста т.е 30 Января.

37 года. За время пребывания в колхозе
активно участвовал в сельхоз-полит
команды при сельсовете работал
молодым человеком по построению Гос-заимки
в 1934 году был примирован за доброе
распространение и збору средств по Гос-
заимку Ново-Валковской рай-зверкассии
сумме 50 рублей.

Меня мекель ошени с некоторыми
человек за то что не отлучался ни по делу
ни по личным делам которые были отлучены
разные заготовки эти лица не дали
мехид. Возмездие материалы которые
подтверждаются за это я и отдало
не заслуживаю его.

Юрийков И. К. В. Д.

2
43156-9 ОЯНВ 1940 46
ОЯНВ 1940

Сотруднику прокуратуры СССР
Прокуратура Союза С.С.Р.
7.31 ЯНВ 1940
Направлено

№ ПЕРЕВЕРКИ
№
ДАМИ
И.О.

Прошу прокурора СССР разобрать мое дело и не
име следующие. 30^{го} ноября 1937 года в селе
Серовке Митяшинской области Новоград
Минского р-на был арестован мой муж.
Ему будто его отец живет в Германии и он
с ним переписку. Но фактически этого дела
всем не подтверждается. Так как его отец
самых лет работал у помещиков при кото-
рых он сейчас и рассказывает как они грубо от-
носились к работам. В настоящее время его отец
живет в Омской области Любинского р-на
пос. №42, где он и сейчас работает сторожем.
Прошу я и считать что мой муж осужден
по делу по ложным показаниям. В чем и про-
шу прокурора СССР разобрать мое дело и не
показать мою просьбу в чем подписывался. 25/12
1940 года Бочковская



Автобиография.

Гартмант Бернард Семьянович.
д рождения 1907. место рождения дерев.
Ново-зеленая Новоград Вознесенского
уезда Житомирской области У.С.С.Р.
есто последнего проживания село Федо-
овка выше указ. р-на и обл. Советам кол-
ских бедняк, малограмотный д/н Менайт
известной. жена 2^{ое} детей раньше не судим
вестован 30^{ое} ноября 1937^{ого} года в село Федо-
ове осужден особыми совещанием Москвн.
ст. Н.Р.Ф. сроком на 10 лет. Обвинение мне
явлено: как будто мой отец Гартмант Сем-
ович находится за границей в Германии, и
я шёл с отцом переноску и нацрал отъ-
за иностранную переноску. Фактически мой
й отец в 1933 году выехал в Омскую область
Венского р-на совхоза №42 где и находится на
однажды день. Это обвинение не как и не

кни не подтверждается. Я себя виновным
контрреволюционной деятельностью не считал.
Свидетелей наочной славки по обвинению
этого дела мне не представлено во время
визита органа Н. Р. В. Д.

Новгород Волынского района по мне были из 5 газет, 1 моток, 1 корова семьи 8 душ.
грубое отношение. Во время допроса как рождение 1907 г. В 1907 году во время
заставляли меня подписать не прочитанной воевской войны были высланы в бывшую
ранее написанного на меня материала. Территорию совхозу губ. Быховского уезда
ные материалы на меня поданное мучали отцу работам у крупного помещика
юющейся со мной много света. Который
отпустили товарищи из магазина который
у меня требовали. Я на это не шёл
Всем и подписывалось 25^{го} XII - 1939 г.

Бочков

Автомобилист.

48

Гартимант Фернанд Сивинкович.
Родился в семье крестьянина бедняка в деревне
Новоград-Волынского р-на Жи-
мирской области. У.С.Р. Хозяйство состояло
из 5 газет, 1 моток, 1 корова семьи 8 душ.
В 1907 году во время
заставляли меня подписать не прочитанной воевской войны были высланы в бывшую
ранее написанного на меня материала. Территорию совхозу губ. Быховского уезда
ные материалы на меня поданное мучали отцу работам у крупного помещика
юющейся со мной много света. Который
отпустили товарищи из магазина который
у меня требовали. Я на это не шёл
Всем и подписывалось 25^{го} XII - 1939 г.
Ваш возвратился на родину в деревню Ново-зе-
ская обнаруживали все разрушение жилищ
оседей. Отцу не имея возможности прохода
семейства отдам меня служить зажиточ-
ному Сивинку у которого я прослужил один
не выносил зверские издевательства наданно

своего хозяйства и развилась, и пошел вместе с отцом шить шпатель. Работая вместе с отцом несколько лет я научился шить шпатель. С 1927 года я стал самостоятельным работником. Но стройках в 1930г. я работал столярной работе в новообразованном колхозе Федоровки Новоград-Валмского района Житомирской области УССР где я вместе с колхозницей Бочковской С.И. поступил в колхоз им. Кирова. В селе Федоровка я работал на строительстве но за хорошую работу премирован. Одновременно повиная свое время проходила заочные курсы партийного образования. В конце 1934 года я был назначен колхозным учетщиком к/за по учету товаров колхозников и кассиром к/за за отбытую работу в 1936 году премированный общим собранием колхоза. В 1937г. в январе месяце общим собранием колхоза меня избрали членом правления

председателем сельской потребительской кооперативной работы и работал до дня ареста с 30 ноября 1937 года. Во время пребывания в колхозе я активно участвовал в хозяйственной работе при сельсовете, работал комсомольским по распространению знаний 1936 году был премирован за досрочное распространение и сбору средств по гос-заимчивости Новоград-Валмский райисполком в сумме 100 руб. (Бочковской районской) Шел лесной с некоторыми лесами заготовлено не отбываемые товары по их количеству которые отбываем на разное заготовки и леса подали на меня ложные матерьялы которые не подтверждаются заготовки бываю срок не заслужив его. Всем и благодарюсь 25/ХII-1939г. Бочковская

ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

59

1941 г., Февраля 14 дня. г. Житомир.

Пом. Воен. Прокурора НОВО - военный юрист I ранга НОВИКОВ,
рассмотрев в порядке надзора архивно-следственное дело -
№ 265176 по обвин. ГАРТМАНА Бориса Емельяновича по ст. 54-1
п. "а" и 54-10 УК, -

Н А Ш Е Л:

1 декабря 1937г. Н-Вольнским Город. НКВД был арестован
ГАРТМАН Борис Емельянович, 1907 г. рожд., б/ш., уроженец с. Ново-
Зеленое, Н-Вольнского района, Житомир. обл., до ареста председа-
тель СельПО.

Постановлением Особ. Совещания при НКВД СССР от 29 декаб-
ря 1937г. осужден к 10 год. ИТЛ.

На следствии ГАРТМАН виновным себя не признал.

Свидетельскими показаниями ТАЛЮКО, ВАЛЕНКЕВИЧА, ГОДЖКА и
очной ставкой ГАРТМАН изобличен в проведении а/с. агитации,
в ~~связи~~ с арестованными бандитами, его родственниками БОЧ-
КОВСКИМИ, имел связь с немецким консулом и получал от послед-
него Гитлеровскую помощь. /л. д. 12-17/.

В поданной жалобе на имя Прокурора Союза и Верховного
осужденный ГАРТМАН просит дело пересмотреть, т.к. осужден
он неправильно.

Произведенной проверкой, допросом свид. ВАЛЕНКЕВИЧА, ТАЛЮКО,
КИРИК, КИРИЛОВИЧА, и ТОЛОЧКО данные - предьявленного обвинения
ГАРТМАНУ подтверждены.

- ГАРТМАН, как соц. опасная личность осужден правильно.
Оснований для пересмотра дела не имеется, а потому, -

П О Л А Г А Л - Б Ы:

Жалобу осужд. ГАРТМАНА Б. Е. и его жены гр. БОЧКОВСКОЙ О. С.
оставить без удовлетворения.

Дело вернуть в 1-й Спецотдел НКВД для хранения в архиве.

ПОМ. ВОЕН. ПРОКУРОРА НОВО -
ВОЕН. ЮРИСТ I РАНГА

/НОВИКОВ/

ГЕНЕРАЛЬНОМУ

ПРОКУРОРУ СОВЕТА ССР

гор. М О С К В А

ПРОКУРАТУРА

12 МАЯ 1958

СССР

13/10/58
от гр-на ГАРТМАН БЕРНАРДА ЕМЕЛЬЯНОВИЧА,
урожд. Житомирской области, Ново-Град
Волынского района села Ново-Зеленая,
вне проживающего в Красноярском крае
гор. Норильске.

ЗАЯВЛЕНИЕ

30-го Ноября 1937 года, я был арестован по месту своего постоянного жительства, Житомирской области, и осужден заочно Особым Советом НКВД СССР сроком на 10 лет, по обвинению в КРД.

Мотивом обвинения послужило якобы то обстоятельство, что мой отец проживает в Германии, и я с ним имею переписку, пред, явленное в этом духе обвинение не подтверждено ни какими фактами и доказательствами, т.к. отец мой в то время находился в Омской области в Совхозе № 42, о чем может свидетельствовать вид на жительство и прописка по выше - указанному адресу.

Обвинение было составлено без всякого основания и доказательств, и оно было основано лишь на том, что я по происхождению немец. Это обстоятельство и дало повод и возможность следственным органам осудить и изолировать меня.

Не имея ни какой вины за собой, и являясь честным труженником я оказался жертвой судьбы периода 1937 года.

Свою трудовую жизнь я начал с 15-ти летнего возраста, работая рабочим, плотником, столяром и на других работах, а к моменту своего ареста работал Председателем Сельпо села Федоровки, где я проживал с 1930 года.

Родился я в 1907 г. в семье крестьянина бедняка Житомирской обл. Ново-град Волынского района села Ново-Зеленая (в двух километрах - от села Федоровки)

Излагая настоящее, прошу о пересмотре моего дела и реабилитировать меня т.к. я был осужден совершенно безвинно.

С 1938 г. нахожусь в Норильске, освобожден из заключения в 1947г. и по настоящее время проживаю и работаю на строительстве Норильском-Горно-Металлургическом Комбинате.

Адрес: Красноярский край гор. Норильск поселок Восточный
дом № 60 кв. 4

" 8 " Мая 1958 г.

гор. Норильск.

Картотека
Прокуратуры СССР

14/5 1958

СВЕДЕНИИ ИСТ

Сектор уголовного дела

ПРОКУРАТУРА
77757

ПРОКУРАТУРА СССР
ПОДПОЛКОВНИК
ВОЕННОЙ ЧАСТИ
77757
07 1958 г.
№ 01435
Житомир. -

Вход. 22656
15 VII 1958
Центр. Государственный
Архив СССР

Секретный № 02589
5 VII 1958

52
СЕКРЕТНО
ЭКЗ. № 1

НАЧАЛЬНИКУ ЦЕНТРАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО
ОСОБОГО АРХИВА МВД СССР г. Москва
НАЧАЛЬНИКУ УАО КГВ ПРИ СМ СССР г. Москва
НАЧАЛЬНИКУ ГОСАРХИВА УВД ЖИТОМИРСКОЙ ОБЛ. г. Житомир
НАЧАЛЬНИКУ ГОСАРХИВА УВД РОВЕНСКОЙ ОБЛ. г. Ровно
НАЧАЛЬНИКУ УАО УКГВ ПРИ СМ УССР ПО
ЖИТОМИРСКОЙ ОБЛАСТИ г. Житомир

Прошу проверить и сообщить не располагаете ли
Вы данными о принадлежности к немецким разведорганам
и нет ли сведений о посещении немецкого посольства
в г. Москве, а также другими сведениями за период времени
с 1930 по 1937 год в отношении следующих лиц:

1. ГАРТМАНА Бернарда /Бориса/ Эмильевича, 1907 года
рождения, жителя с. Федоровки, Новоград-
Волынского района, Житомирской области.
2. ГАРТМАН Эмиль, житель с. Федоровки, Новоград-Волын-
ского района, Житомирской области.

Другими данными в отношении указанных лиц
мы не располагаем.

Ответ шлите по адресу: гор. Житомир, военная
прокуратура в/ч 77757.

ПОМ ВОЕННОГО ПРОКУРОРА ПРИЗВО
ПОДПОЛКОВНИК ИСТИЦИИ
/ОДИНЦОВ/

Истинцев

Отп. 6 экз.
экз. №1-5-адр.
экз. №3-нп
исп. Одинцов
г. р.
12.7.58 г.
№ 1482

(2)

52

Шт. ин. Удешко. 24/01 58.

ГЛАВ. МБД СССР
 Центральный государственный
 особый архив СССР
 По обработанным документальным
 материалам 12 отдела
СВЕДЕНИЙ НЕ ОБНАРУЖЕНО
 Исполнитель Осипов
 Начальник отдела Лаврова
 28. 10 1958 г.

Входящий № 02356
 22 VII 1958 г.

Их. 11980

53

СЕКРЕТНО
Экз. № 2

ПРОКУРАТУРА СССР
 ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА
 ЖИТОМИРСКОЙ ОБЛАСТИ
 77751

2 07 8
 01435
 Житомир.-

- НАЧАЛЬНИКУ ЦЕНТРАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО
ОСОБОГО АРХИВА МБД СССР г. Москва
- НАЧАЛЬНИКУ УАО КГБ ПРИ СМ СССР г. Москва
- НАЧАЛЬНИКУ ГОСАРХИВА УВД ЖИТОМИРСКОЙ ОБЛ. г. Житомир
- НАЧАЛЬНИКУ ГОСАРХИВА УВД РОВЕНСКОЙ ОБЛ. г. Ровно
- НАЧАЛЬНИКУ УАО УКГБ ПРИ СМ УССР ПО
ЖИТОМИРСКОЙ ОБЛАСТИ г. Житомир

Г. Шарковская
15/11

Прошу проверить и сообщить не располагаете ли вы данными о принадлежности к немецким разведорганам и нет ли сведений о посещении немецкого посольства в г. Москве, а также другими сведениями за период времени с 1930 по 1937 год в отношении следующих лиц:

1. ГАРТМАН Бергард /Бориса/ Эмильевича, 1907 года рождения, жителя с. Федоровки, Новоград-Волынского района, Житомирской области.
2. ГАРТМАН Эмиль, житель с. Федоровки, Новоград-Волынского района, Житомирской области.

Другими данными в отношении указанных лиц мы не располагаем.

Ответ шлите по адресу: г. Житомир, военная прокуратура в/ч 77757.

ПОМ ВОЕННОГО ПРОКУРОРА ПРИКВО
 ПОДПОЛКОВНИК ИСТИЦЫН
 /ОДИНЦОВ/

Истицын

Отп. 3 экз.
 экз. №1-5-адр.
 экз. №3-нп
 исп. Одинцов
 г. р.
 12.7.58 г.
 № 1482

17 87
2

08211.41
1/107

02850
2 III 1958

25888.

Справка

В УКСБ Житомирской обл. на проверяемых лиц сведения нет.

ст. оперконт. УАО УКСБ Житомирской обл.
19/vii. 58г.

[Handwritten signature]

ВС УРСР
РАЙВ АРМ В
Житомирская область
22 июля 1958 г.
№ 1/00606
Житомир

Входной № 02343
22 III 1958

Секретно

53

ПОМ. ВОЕННОГО ПРОКУРОРА ПРИКВ
ПОДПОЛКОВНИКУ ЮСТИЦИИ
ТОВ. ОДИНЦОВУ.
Здесь.

На № 01435 от 12 июля 1958 г.

Государственный архив Житомирской области сообщает, что:
1. ГАРТМАН Бернарц /Борис/ Эмильевич, 1907 года рождения,
2. ГАРТМАН Эмиль по документальным материалам и учетам архи-
ва не проходят.

/ НАЧАЛЬНИК ГОСУДАРСТВЕННОГО АРХИВА
ЖИТОМИРСКОЙ ОБЛАСТИ капитан:

[Handwritten signature] /КАШУРЕН/

/ НАЧАЛЬНИК О С Ф: *[Handwritten signature]*

/КАЛИНКИНА/

не-2

СССР
КОМИТЕТ
ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ
при СОВЕТЕ МИНИСТРОВ СССР

Учетно-архивный отдел

18 июля 1958 г.

№ 16/12-220026

гор. Москва

Вхо 2315

21. VII-58

Секретно
экз. № 1

54

ВОЕННОМУ ПРОКУРОРУ В/ЧАСТИ 77757
для подполковника юстиции
тов. ОДИНЦОВА

гор. Житомир

Возвращаем Ваш запрос № 01435 от 12.УП-
1958 года на ГАРТМАНА-БЕРНАРДА Бориса Эмильевича
и ГАРТМАН Эмиль как ошибочно к нам присланный.

ПРИЛОЖЕНИЕ: на I листе.

ЗАМ НАЧАЛЬНИКА УЧЕТНО-АРХИВНОГО ОТДЕЛА
майор /Федоров/

ЗАМ НАЧАЛЬНИКА 7 ОТДЕЛЕНИЯ
подполковник /Филимонов/

При ответах ссылаться на наш № и число.

5756

СЕКРЕТНО
Экз. №

ПРОКУРАТУРА УВД СССР
Витомир
№ 01435
г. Витомир.

- НАЧАЛЬНИКУ ЦЕНТРАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО ОСОБОГО АРХИВА МВД СССР
г. Москва
- НАЧАЛЬНИКУ УАО КГБ ПРИ СМ СССР
г. Москва
- НАЧАЛЬНИКУ ГОСАРХИВА УВД ВИТОМИРСКОЙ ОБЛ.
г. Витомир
- НАЧАЛЬНИКУ ГОСАРХИВА УВД РОБЕНСКОЙ ОБЛ.
г. Ровно
- НАЧАЛЬНИКУ УАО УМГБ ПРИ СМ УССР ПО ВИТОМИРСКОЙ ОБЛАСТИ
г. Витомир

Прошу проверить и сообщить не располагаете ли вы данными о принадлежности к немецким разведорганам и нет ли сведений о посещении немецкого посольства в г. Москва, а также другие сведения за период времени с 1930 по 1937 год в отношении следующих лиц:

1. ГАРТМАНА Бернарда /Бориса/ Эмильевича, 1907 года рождения, жителя с. Тедоровки, Новоград-Волынского района, Витомирской области.
2. ГАРТМАН Эмиль, житель с. Тедоровки, Новоград-Волынского района, Витомирской области.

Другими данными в отношении указанных лиц мы не располагаем.

Ответ шлите по адресу: гор. Витомир, военная прокуратура в/ч 77757.

ПОМ ВОЕННОГО ПРОКУРОРА ПРИКВО
ПОДПОЛКОВНИК КСЕНИН
/ОДИНЦОВ/

Ксенин

Отп. 6 экз.
экз. №1-5-адр.
экз. №3-ин
исп. Одинцов
г.р.
12.7.58 г.
№ 1482

18 июля 1958

210026

Handwritten notes on the left page, including "22", "210026", and "210026".

2252

гс-2
МВД-УРСР
Управление МВД
— по —
Ровенской области
АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ
Государственный архив

Вх 02326
21. VII. 58.

57
згв.Р..

ПОМ. ВОЕННОГО ПРОКУРОРА ПРИКВО
ПОЛТОЛКОВНИКУ ЮСТИЦИИ

тов. ОНИЦОВУ
гор. ЛЬВОВИР

16 07 1958 г.

№ 1310383

На Ваш № 01485 от 12 июля 1958 года

г. Ровно

Сообщаем, что по учетам Государственного архива Ровенской области проходит:

1. ГАРТИАН. По данным на 1932 год член организационной комиссии Союза польских купцов в Ровно.

Основание: Ф. 166/30. оп. 30. л. 62. л. 10.

2. ГАРТИАН. В период немецкой оккупации был работником канцармерии в Острожском районе, по национальности немец, жестоко обращался с населением, ушел с немцами.

Основание: Р-520, оп. 1. л. 2. л. 46.

Других сведений о лицах, указанных в запросе, в архиве по состоянию на 15 июля 1958 года не имеется.

ИО начальника Государственного архива
Ровенской области

В. Куцак /ТКАЧЕНКО/
Козак /КОЗАК/

по Начальник отдела

Сидоренко

22.07.58

22.07.58

22863 XA

22 IV 1958

Обзорная справка

58

по архивно-следственному делу № 22863 по
обв. Борковского Василия Александровича,
1895. рождения, уроженца и жителя села Годо-
ловки, Нов.-Волоцкого уезда, Олонецкой об.
судебной 17 декабря 1938. Иностранец
ИМВД село к ВМК-расстрелу.

Борковский В. А. обвинен виновным в том,
что он состоял в банде Соколовского, в которой
некоторые из участников контролировали,
интонацией и авторитарной организацией.
(Ст. 17)
Борковский В. А. в следственном деле обвинен
в том, что он в течение 1938 г.
(Ст. 11)

Допрошено по делу свидетели Марко
Навек Александрович и Колесник Микола
Иванович дали о Борковском В. А. показания
абсолютно такие, как о том, что он участ-
ствовал в банде Соколовского, интонацией,
авторитарной организацией.

Тарханов Александр (Борис) Димитриевич
по данному делу не вызван и в отношении
его никаких на Кредиторской следствии
вопросы не задавались.

Арх. след. дело № 22863 по обв. Борков-
ского Василия в 1938 году в Олонецкой об.
Обзор составил под. Ми. Друква
подполковник милиции
Друква. (С. Друква)

29.8.58.

[Faint, mostly illegible handwritten notes in blue ink, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

Обзорная справка

по архивно-следственному делу № 26259 по обл. Борковского Агояльга Томашевича 1894г. рождения, уроженец и житель села Медовый Н.-Восточного р-на Якутской обл. Вступил в брак 5 ноября 1937г. по Новосибирскому УКВД сестр. № 54-10 УК уезд к ВММ-раскрытию.

Борковскому А. М. вменяю в вину то, что он среди населения занимается агитацией против армии, а до 1926г. Компробандон

Борковским вменяю себе в вину то, что ввиду являющимся ему обвинением не узнал (12-11).

По делу Борковской свидетели Курилов Мелецкий, Назаров, Матько Павел Александрович и Канганов, которые дали о том, что Борковский А. М. провокация среди населения агитацией против армии и до 1926г. занимался Компробандон

Тарасов Вернад (Борис) Давидович по данному делу не является и свидетелем в обвинении по вопросу не задавался.

Арх.с. дело № 26259 по обл. Борковского А. М. хранится в УИЧКБ по Якут. обл.

Обзор составил пол. Ин. Друкто по Борковскому делу. Друкто (Огирев)

29.8.58,

[Faint, mostly illegible handwritten text in green ink, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

№-ку 1-го стеноидла ушД

гор. **Житомир**

Секретно.

ТРЕБОВАНИЕ

на проверку по оперативному учету

Проверяется:

Бочковский

Василием

1. Фамилия

2. Имя и отчество

3. Год рожд.

4. Место рожд.

5. Адрес

6. Место работы и должность

7. Другие сведения

8. Какая требуется справка **О судимости и похв**

Ф.И.О. Ф.И.О.

Томашко
Иванович
Иванович

Исполнитель

(Фамилия)

12

07

1958 г.

Фамилия, имя и отчество заполняются печатными буквами.

12
15/VI 58
Др. 5412
Др. № 22863

И-ку / - ст. уоидела уВД

(наименование органа)
гор. Жеининг

Секретно.

ТРЕБОВАНИЕ

на проверку по оперативному учету

Проверяется:

Тюшковский

1. Фамилия

2. Имя и отчество Агор 164

3. Год рожд. _____ 4. Место рожд. _____

5. Адрес _____

6. Место работы и должность _____

7. Другие сведения _____

8. Какая требуется справка о судимости и помет
вх. с. Дел

Татьяна Ивановна Тюшковская
погреб. к. 125 (Имя, отчество, фамилия)

Исполнитель _____ (Фамилия)

12 07 1958 г.

Фамилия, имя и отчество заносятся печатными буквами.

Зак. 809-
Бел

15/11/58
26259
Apr ~ 24/11
444
09.54-19, 54-10.

Нагалянку 1-го - с индексом 2718
(наименование органа) ДС и т.п. инд
гор. _____

Секретно.

ТРЕБОВАНИЕ

на проверку по оперативному учету

Проверяется:

Тартиман Эмиль

- 1. Фамилия _____
- 2. Имя и отчество _____
- 3. Год рожд. _____
- 4. Место рожд. _____
- 5. Адрес С. Ведеровка, Нов.-Волынск р. ДС и т.п. инд
- 6. Место работы и должность _____
- 7. Другие сведения _____

8. Какая требуется справка о судимости и мораль

Томский Архив
На основании информации
108 инд
вх. сл. Д.м.а.
Мурты:
(звание, подпись, фамилия)

Исполнитель _____
(фамилия)
12 07 1958 г.

Фамилии, имя и отчество записываются печатными буквами.

Обзорная справка.

по актуально-судебному делу в 16807
по обвинению Борковской Ульяны. Косиговича,
1908. проведен, угрожен с. Клемензика, Н-Колон-
ского при, Н. И. Косиговича отн., осужденном
в мае 1936. Особым Совещанием НКВД СССР
по ст. 54-10 УК ЧК в связи с Казанским
сроком на три года. (л. 33-34, 41)

По обвинительному заключению Борков-
ской У. И. Косиговича виновном в том, что
он среди населения с. Клемензика и т. П. Рика-
льскан занимается агитацией амрауиет,
и в угрозах оных ановского времени.

На удовлетворительном судебно Борковской У. И.
вину свою как не признал (л. 12-16).

По делу допрошено свидетели Ковалевых
и др. которые показали, что Борковская У. И.
среди населения занимается агитацией
амрауиет, амрауиетская деятельность не была
ранее в Казань (л. 17-31).

Борковская У. И. и допрошено по дан-
ному делу свидетели каких либо показаний
в отношении Тарман Бориса Дмитриевича
не даны и вопросы им в отношении Тарман
не задавались.

Судебно по делу вли Косигович, Соци-

28/10
5/11/36

Справка
по делу
Борковской У. И.

судов, Юрьев.

Арх. след. дело № 16807 по обв. Бороков-
ского И. И. Христенко в УАО УНКВД по
Нижегородской обл.

Обзор следствия по делу
Христенко
подполковник полк. Д. Д. Д.
(Одновременно).

30.9.1958.

Обзорная сводка

66.

по архивно-следственному делу № 24115 по обвинению

Бороковского Александра Семеновича,
1907 г.р. уроженца и жительца с. Федоровки
И-Воложского уезда, Нижегородской обл.

осужденного по Постановлению ИКВД СССР и про-
курора СССР 23.ХІ 1937 г. к ВММ-расстрелу.

По обвинительному заключению Бороковско-
го А.С. вменяется в вину то, что с 1926 г.
Являясь агентом польской разведки, проводил
среди населения агитационную работу и распро-
странял компрометирующие материалы.

Содержание и сведения из материалов дела
о создании села и подпольных мероприятий
представлены в Польше. (Стр. 24).

На предварительном следствии Бороковским
Александром вменяются себе в вину следующие
обвинения (Стр. 13-18).

По делу в качестве свидетелей-доказателей
Матвея Павла Асеевича, Валентина Николаевича
Константиновича и Кузьмича Мухоморова
Новича, которые показали, что Бороковским А.
среди населения села занималась агитационная
агитационная и распротранял компрометиру-
ющие материалы. (Стр. 19-23).

Как Бороковским А.С. а также и свидетелям
каких либо показаний в отношении Зарина
Федора Дмитриевича не дано и востребовано в

О подполковнике Гавриле В.Д. не заданисе.

Следствие по делу велено отбуктовать по
делу № Волынского в МКБД Курганского,
Шабанова, Резниковой, Баида, а руково-
дствованием Смельским.

Арх. след. дело № 24115 по обв. Горюхо-
вицкого хранится в УАО МКБ по дел-
нолической обв.

Обязанности полков
Шабанова
подполковник рез.
(Однуше),
Игорь

30.9.1958.

67.

С п р а в к а

Бывший сотрудник Управления НКВД по Литовской
области - СМЕЛЯНСКИЙ Николай Григорьевич, 23-го
сентября 1939 года осужден Военным Трибуналом
за нарушение социалистической законности к ВМН - расстрелу.

ОСНОВАНИЕ: Архивно-следственное дело № 267170
КГБ СССР.

ПОМ ВОЕННОГО ПРОКУРОРА ПРИКАЗО
ПОДПОЛКОВНИК КСТИЦИИ
/ОДИНЦОВ/

Игорь

Постановление
(обязательно отчества осужденного)

30 сентября 1958 г. г.р. Мичуринск.

Пом. все. инспектора Дрик во подполковник в отставке
Ормузов, рассмотрев дело и материалы проверки
в отношении осужденного Гартман Бернарда
Хансен:

По материалам архивно-следственного дела
№ 25898 осужденный Гартман Бернардович
по отчеству Эльмелинов и Эльмелинов.

Из некоего осужденного и других материалов
дела усматривается, что отчество Гартман
не Эльмелинов, а Эльмелинов.

На основании изложенного,

Постановил:

Считать правильное наименование и
отчество осужденного по арх. след. делу 25898 -
Гартман Бернарду Эльмелинов

Пом. все. инспектора Дрик во
подполковник в от. Игумов.

Секретно!

89

В ВОЕННЫЙ ТРИБУНАЛ ПРИКАРПАТСКОГО
ВОЕННОГО ОКРУГА

ПРОТЕСТ

/ в порядке надзора /

На основании Постановления НКВД СССР от 23-го декабря 1937 года / протокол № 103 / и Постановления Особого совещания при НКВД СССР от 29 декабря 1937 года, осужден к 10 годам лишения свободы в ИТЛ,-

ГАРТМАН Бернард Смальянович, 1907 года рождения, житель села Федоровки, Новоград-Волинского района, Житомирской области, по национальности немец, гражданин СССР, до ареста работал председателем Федоровского СельПО.

По обвинительному заключению ГАРТМАН Бернард признан виновным в том, что он проживая в селе Федоровка, Житомирской области, имел родственников в Германии, с которыми поддерживал письменную связь и сообщал им сведения шпионского характера. Кроме того сообщал им сведения шпионского характера. Кроме того сообщал от фашистских организаций Германии, так называемую гитлеровскую помощь и был связан с шпионами БОЧКОВСКИМ Василием и Адольфом. / л.д. 17-19 /

В жалобе от 8 мая 1958 года на имя Генерального Прокурора СССР, ГАРТМАН пишет, что он отбыл наказание, однако считает, что осужден был неосновательно и поэтому просит пересмотреть его дело. / л.д. 51 /

На предварительном следствии ГАРТМАН Б.Е. свою вину, в предъявленном ему обвинении, категорически отрицал и показал, что шпионажем, антисоветской агитацией и прочей контрреволюционной деятельностью он не занимался. / л.д. 8-9, 16 /

Обвинение ГАРТМАН основывалось на показаниях свидетелей ТАЛЫКО Павла, ВАЛЕНКЕВИЧ Николая и ГОЛЯК Федора, которые на допросах в декабре 1937 года показали, что ГАРТМАН Б.Е., якобы, занимался в селе анти-советской агитацией, распространял контрреволюционные листовки среди населения, посещал германское консульство в Москве, поддерживал связь с за границей, получал от фашистских организаций Германии денежную помощь и имел связь с агентами немецкой разведки - БРОНОВИЦКИМ Александром, БОЧКОВСКИМ Иваном, Василием и Адольфом. / л.д. 12-16 /

В связи с проверкой жалобы осужденного, перепрошенные в июле 1940 года свидетели ТАЛЫКО, ВАЛЕНКЕВИЧ и ГОЛЯК от своих показаний 1937 года отказались и заявили, что им о преступлении ГАРТМАН Бернарда ничего не известно, последнего они знают по совместной работе в колхозе только с положительной стороны, как честного советского человека. Распространением контрреволюционных листовок, антисоветской агитацией, ГАРТМАН не занимался и о причастности его к шпионской организации они ничего не знают. В 1937 году они давали такие же показания, однако сотрудники НКВД их протоколы сфальсифицировали и принудили подписать их. / л.д. 21-35 /

Неосновательность обвинения ГАРТМАН подтверждается еще и тем, что как видно из обзорных справок по делам БОЧКОВСКОГО Адольфа Томашевича, БОЧКОВСКОГО Адольфа Иосифовича и БОЧКОВСКОГО Ивана, на которых свидетели ссылались, как на шпионов, имевшими связь с ГАРТМАН, осуждены не за шпионаж, а за антисоветскую агитацию, в предъявленном обвинении виновными себя не признали и по их делам ГАРТМАН не проходит.

БОЧКОВСКИМ Василием и БРОНОВИЦКИМ Александром осуждены за шпионаж, но БРОНОВИЦКИИ виновным себя не признал и по их делам, ГАРТМАН также не проходит. / л.д. 58-60, 65-66 /

По материалам Центрального Государственного Особого архива МВД СССР и других Госархивов - ГАРТМАН Б.Е. как шпион иностранных разведорганов не значится и какими-либо компрометирующими материалами в отношении его не располагают. / л.д. 52-57 /

Следует также иметь в виду, что руководивший следствием по настоящему делу СМЕЛЯНСКИЙ избрал арестованных, добиваясь от них признания вины, за что СМЕЛЯНСКИЙ осужден в 1939 году к ВМН-расстрелу.
/ л.д. 87 /

При таких обстоятельствах Постановление Особого совещания в отношении ГАРТМАН не может быть оставлено в силе и подлежит отмене с прекращением дела.

На основании изложенного и руководствуясь Указом Президиума Верховного Совета СССР от 19-го августа 1955 года и 7-го августа 1957 года,-

П Р О Ш У :

Постановления Комиссии НКВД и Прокурора СССР от 23 декабря 1937 года и Особого совещания при НКВД СССР от 29 декабря 1937 года в отношении - ГАРТМАН Бернарда *Смальяновича* - отменить, а дело о нем производством в уголовном порядке прекратить за отсутствием состава преступления.

3а ВОЕННЫЙ ПРОКУРОР ПРИКВО
ГЕНЕРАЛ-МАЙОР ЮСТИЦИИ *М.о. Проку* /СТРЕКАЛОВСКИЙ/

10/12 58

Исп. Одинцов.

4/3 = 4016-08.

04951

С п р а в к а

Жалобщик по настоящему делу - ГАРТМАН Бернард *Смальянович*, проживает по следующему адресу : Красноярский край, г. Норильск, пос. Восточный, д. № 60, кв. 4.

Векретно.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ № 011-1070

Военный Трибунал Прикарпатского военного округа

составе:

председательствующего

Подполковника юстиции
Буцкого

и членов

Подполковника юстиции Бмирнова
Подполковника юстиции Озерова

Рассмотрев в заседании

18 октября 1958 г. протест

Прокурора Прикарпатского

Военного Трибунала

Исх. № 39 ССР от 23

декабря 1937 года и Постановление Особого Совещания при НКВД СССР от 29 декабря 1937 года, которым заключен в ИТЛ сроком на 10 лет.

Гартман Бернардович Бельзювский 1907 года рождения, уроженец с. Феофановка, Новоград-Вольнского р-она, Житомирской области, арестован 30 ноября 1937 г.

Заслушав доклад тов. Озерова, заключенные с. пом. Военного прокурора Прикарпатского подполковника юстиции Запорожского, об удовлетворении протеста, Военный трибунал округа,

Установил:

Гартман по обвинительному заключению признан виновным в том, что вел переговоры с родственниками, проживающими в Германии и сообщал им сведения шпионского характера, а также сообщал шпионские сведения германскому консулу в Москве, получал от фашистских

организаций Германии так называемую "гитлеровскую помощь" и был связан с шпионами Бычковскими Василием и Адольфом.

В протесте ставится вопрос об отмене постановлений и прекращении дела по обвинению Гартмана в уголовном порядке по тем основаниям, что в результате дополнительной проверки, проведенной по его делу в 1958 году, предъявленные Гартману обвинения не нашли своего подтверждения и установлено, что к уголовной ответственности он был привлечен необоснованно.

Рассмотрев материалы дела, согласившись с доводами, изложенными в протесте, Военный трибунал округа

О п р е д е л и л:

Постановление НКВД СССР от 23 декабря 1937 года и постановление Особого совещания при НКВД СССР от 29 декабря 1937 года в отношении Гартмана Бернарда Емельяновича отменить и дело об нем в уголовном порядке прекратить за отсутствием состава преступления.

Председательствующий: *В. В. В.*

Члены: М. М. М.

К о п и я
Секретно, экз. 4

О П Р Е Д Е Л Е Н И Е № ОП-1070

ВОЕННЫЙ ТРИБУНАЛ ПРИКАРПАТСКОГО ВОЕННОГО ОКРУГА

в составе:

председательствующего - подполковника юстиции БУЦКОГО,
и членов: - подполковника юстиции СМАРНОВА,
- подполковника юстиции ОЗЕРОВА,

рассмотрел в заседании 18 октября 1958 года протест военного прокурора ПрикВО на постановление НКВД СССР от 23 декабря 1937 года и постановление особого совещания при НКВД СССР от 29 декабря 1937 года, коими заключен в ИТЛ сроком на 10 лет

ГАРТМАН Бернард Емельянович, 1907 года рождения, до ареста председатель сельпо села Федоровка, Новоград-Вольнского района, Митомирской области, арестован 30 ноября 1937 года.

Заслушав доклад тов. ОЗЕРОВА, заключение ст.пом. военного прокурора ПрикВО подполковника юстиции ЗАЙЦЕВА, об удовлетворении протеста, военный трибунал округа -

У С Т А Н О В И Л:

ГАРТМАН по обвинительному заключению признан виновным в том, что вел переписку с родственниками, проживающими в Германии и сообщал им сведения шпионского характера, а также сообщал шпионские сведения германскому консулу в Москве, получал от фашистских организаций Германии так называемую "гитлеровскую помощь" и был связан с шпионами Бычковскими Василием и Адольфом.

В протесте ставится вопрос об отмене постановления и прекращении дела по обвинению ГАРТМАН в уголовном порядке по тем основаниям, что в результате дополнительной проверки, проведенной по его делу в 1958 году, предъявленные ГАРТМАНу обвинения не нашли своего подтверждения и установлено, что к уголовной ответственности он был привлечен необоснованно.

Рассмотрев материалы дела, согласившись с доводами, изложенными в протесте, военный трибунал округа, -

О П Р Е Д Е Л И Л:

Постановление НКВД СССР от 23 декабря 1937 года и постановление особого совещания при НКВД СССР от 29 декабря 1937 года в отношении ГАРТМАН Бернарда Емельяновича отменить и дело об нем в уголовном порядке прекратить за отсутствием состава преступления.

Подлинное за надлежащими подписями.

5 экз.

1 - нар. суд

2 - ВП

3-4-1 С/О

5 - дело

1958 г. ма

838

Копия верна: ЧЛЕН ВОЕННОГО ТРИБУНАЛА ПРИКАРПАТСКОГО ВОЕННОГО ОКРУГА
ПОДПОЛКОВНИК ЮСТИЦИИ /ОЗЕРОВ/

СПРАВКА

21
октября 58 г.

Оп-1070/58

Уголовное дело по обвинению ГАРТМАН Бернарда Емельяновича, 1907 года рождения, до ареста работавшего председателем сельпо села Федоровка, Новоград-Вольнского района, Житомирской области, арестованного 30 ноября 1937 года, пересмотрено военным трибуналом Прикарпатского военного округа 18 октября 1958 года.

Постановление от 23 декабря 1937 года и постановление от 29 декабря 1937 года в отношении ГАРТМАН Бернарда Емельяновича отменено и дело о нем производством прекращено за отсутствием состава преступления.

Гр-н ГАРТМАН Б.Е. по указанному выше делу реабилитирован.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ВОЕННОГО ТРИБУНАЛА
ПРИКАРПАТСКОГО ВОЕННОГО ОКРУГА
ГЕНЕРАЛ-МАJOR ВСЮИИИ

ИДВ

ВЕРНО:

- МЕЛЬНИЧЕНКО -

С.С. Секретарь ВТ Прикарпатского военного округа

К.В. Мельниченко

Мельниченко

01110
11111
11111
11111
11111
11111
11111
11111
11111
11111

5 г. " " дн,

Военный Трибунал войск МВД Львовской области, в гор.

помещения в крытом судебном заседании, в составе:

Председательствующего:

Народных

заседателей

При секретаре:

Участием государственного обвинителя и защиты

Рассмотрел дело по обвинению

ГАРТМАН БЕРНАРДУ ЕМЕЛЬЯНОВИЧУ

Красноярский край, гор. Норильск, пос. Восточный,
дом № 60, кв. 4

★
ОБЩИЙ ТРИБУНАЛ
ПРИКАЗАТОМ
ВОЕННОГО СМ

16 декабря 1958

№ Оп-1070
гор. Львов

75
Львов ВК
Секрет
25/12/58

№ 21388
25/12/58

75

НАЧАЛЬНИКУ УАО УПРАВЛЕНИЯ К Г Б
по ЖИТОМИРСКОЙ ОБЛАСТИ

гор. Житомир.

Для приобщения к арх. следственному делу
ГАРТМАНА Бернарда Емельяновича при этом направляю
его расписку об ознакомлении его с определением ВТ
округа.

ПРИЛОЖЕНИЕ: по тексту на 2 л, только адр.

ЗАМ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ВТ ПРИКВО
ПОЛКОВНИК КСТИЩИЙ

А. НОВИЦКИЙ

П-7508

НИВ

МВД РСФСР
УПРАВЛЕНИЕ
ВНУТРЕННИХ ДЕЛ
Исполнительного Комитета
Красноярского Краевого Совета
Депутатов трудящихся

Отдел
29 ноября 1958 г.
№ 1а-1560
г. Красноярск
Дзержинского, 24

Вх. № 023350

Военный Трибунал
13/ХИ

В 76

ПРЕДСЕДАТЕЛЮ Военного Трибунала
Прикарпатского Военного Округа

г. Львов
На № ВТ/ОП-1070/03588 от 21 октября 1958 г.

Копия: Военному Прокурору Прикар-
патского Военного Округа
г. Львов

На № _____ от _____ 195 г.

Копия: _____

На № _____ от _____ 195 г.

Направляем расписку Гарриману Бернарда Висельяновича
освобожденного от спецосеждения 28 февраля 1955 года
об ознакомлении его с определением 20 ноября 1958 г. и вручении ему
~~расписки о реабилитации~~

ПРИЛОЖЕНИЕ: расписка для первого адресата.

744т-0-25
Зам. Начальник Отдела УВД
Красноярского края
(Коповалов)

Валерий

(Восстановлено)

При ответах сосылаться на наш номер и дату

Подлежит немедленному возвращению в суд

77

РАСПИСКА

Копия определения постановлением Врмр.

Тартиман Бернгард Владимирович

от "18" / X — 1958 года

не _____
объявлена "20" / ноября 1958 года в чем и рас-

писываюсь Врмр.

Определение постановление объявил Искр. Толм 400

М. П. -т Лилиева

(должность сотрудника и его подпись) Л. Орлева / Врмр.

М. П.



ИМО ЧКЗБ №0
21.10.58, №03588
ЛВР

МВС УРСР

Міністерство внутрішніх справ
Кіровоградського обласного комітету
Житомирської області
народних депутатів

МВД УССР

Управление внутренних дел
исполнительного комитета
Житомирского областного
Совета народных депутатов

10 09. 92г. № Л-91

На № _____ от _____

гор. Житомир

~~25898-А~~
7508-П

Начальнику подразделения УСБУ по
Житомирской области -

Арсенюку В.В.

г. Житомир

78

Липперт Л.Б.

165511, Россия,
Архангельская область,
В-Тоемский район,
п/о Авнюга.

Л-353

1609.92

Направляем заявление Липперт Л.Б. в отношении отца
Гартманн Бернгарда Емельяновича - для решения вопроса
по существу, так как к делу на него находится на хранении
у Вас под № 25898.

По учётам проходит, как Гартман Борис Эмильевич.

Приложение: заявление с наш. вх. № Л-91 на 1л. первому адресату,
заявителю сообщается для сведения.

Начальник ИБ УВД

В.П.Смотров.

ШШ УВД Житомирского
Областного
от Митрополита Митрополита
Терентьевича

79

М-353
16.09.92

Информационный Центр
УВД Житомирской обл.
ВХОДЯЩИЙ № Л-91
20.08.1992.

Заведомо
Прессу Вас известить о факте
неудачной попытки, что мой отец
Терентьев Терентьев Васильевич
1874 года рождения Ивановец,
был арестован в 1937г обвинен
в шпионаже и осужден на
смерть лишены свободы.
Перед тем, как он был арестован,
находилась в с. Федоровка
Ковчуг - Васильевым р.е. Житомирской
обл. Осесь прессу Вас

свою просьбу рассмотреть.

С уважением к Вам

Л. Миттерн

13.08.1992.

тг-2 Л-353

Липперт Лидии Бернгардовне

165511, Россия

Архангельская область

В-Тоемский район

п/о Авиюга

21 сентября 2
10/7508-П

Согласно архивным материалам, ГАРТМАН Бернгард Емельянович, 1907 года рождения, уроженец Н.Зеленая Новоград-Вольнского района Житомирской области, бывший житель с.Федоровка Новоград-Вольнского района Житомирской области, немец, до ареста работал председателем Федоровского СельПО, был арестован 1 декабря 1937 года. 29 декабря того же года по Постановлению НКВД СССР от 23 декабря 1937 года и Постановления Особого совещания при НКВД СССР от 29 декабря 1937 года осужден к 10 годам лишения свободы в ИТЛ. Он обвинялся в проведении контрреволюционной деятельности.

В архивном уголовном деле имеется заявление Гартмана Б.Е. от 8 мая 1958 года, в котором указано, что он с 1938 года находился в Норильске, освобожден из заключения в 1947 году и проживает там же. Работал на строительстве Норильском горно-металлургическом комбинате. Другими данными не располагаем.

Гартман Б.Е. реабилитирован военным трибуналом Прикарпатского военного округа 18 октября 1958 года, справка о его реабилитации прилагается.

Пом.нач.подразделения УСБХ
по Житомирской области

В.И.Мальшко

М/и
Верно: СШХ

тг-2 Л-353

Липперт Лидии Бернгардовне

21 октября 1958 г.

Оп-1070/58

КОПИЯ

СПРАВКА

81

Уголовное дело по обвинению ГАРТМАН Бернарда Емельяновича, 1907 года рождения, до ареста работавшего председателем сельпо села Федоровка Новоград-Волынского района Житомирской области, арестованного 30 ноября 1937 года, пересмотрено военным трибуналом Прикарпатского военного округа 18 октября 1958 года.

Постановление от 23 декабря 1937 года и постановление от 29 декабря 1937 года в отношении ГАРТМАН Бернарда Емельяновича отменено и дело с ним производством прекращено за отсутствием состава преступления.

Гр-н ГАРТМАН Б.Е. по указанному выше делу реабилитирован

Председатель военного трибунала
Прикарпатского военного округа
генерал-майор юстиции

Мельниченко

Верно:

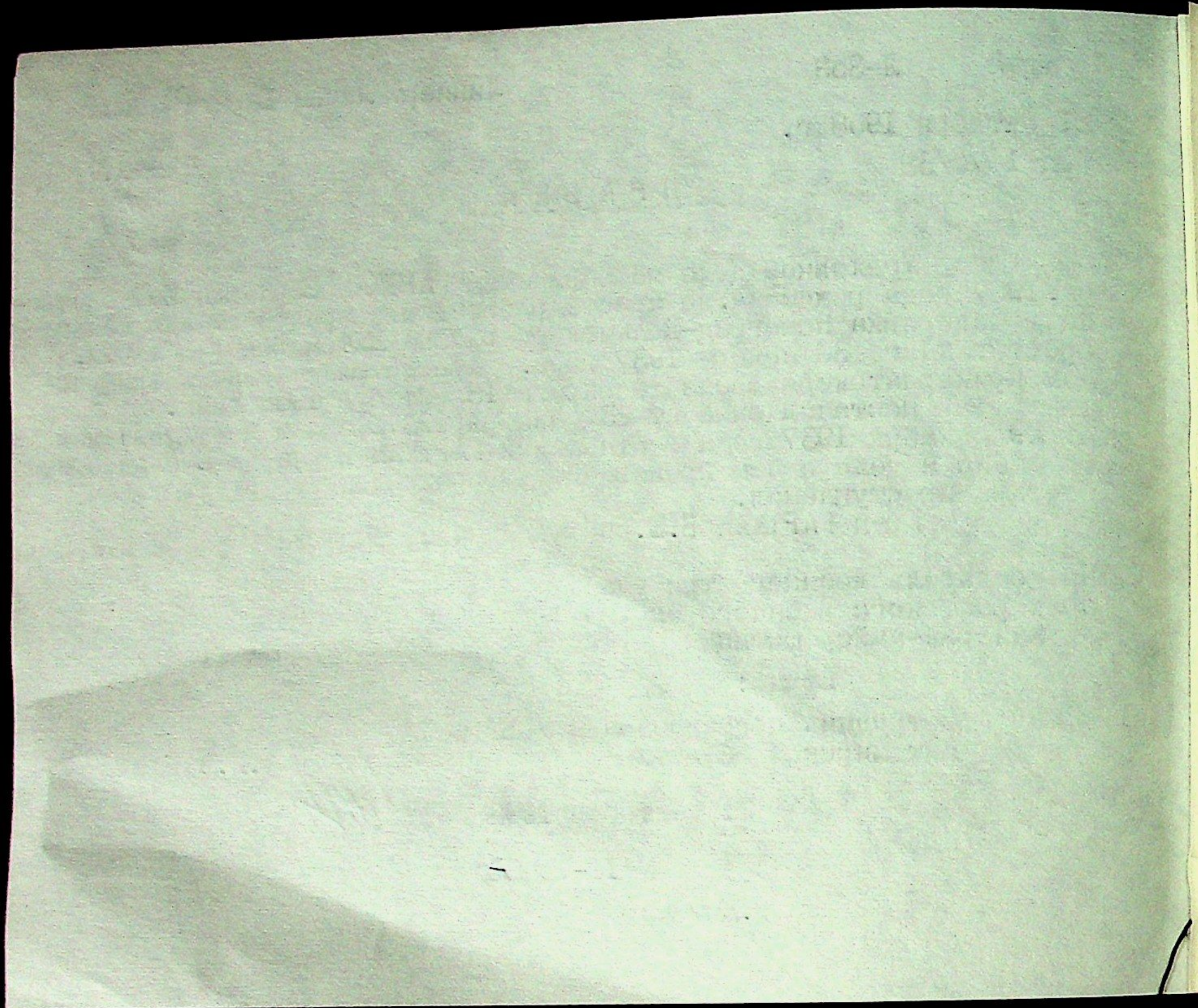
Сотрудник подразделения УСБУ по
Житомирской области

Т.Г.Черныш

21 сентября 1992 года

№ 10-7508-п

г.Житомир



При каждой передаче дело должно быть подшито и пронумеровано, о чем дается справка ниже сего

Всего в настоящем деле подшито
и пронумеровано „ 81 „ листов.

Трокодьцев С. Трокодь
(фамилия и подпись)
2 августа 1955

Всего в настоящем деле подшито
и пронумеровано „ _____ „ листов.

(фамилия и подпись)
_____ 195 г.

Всего в настоящем деле подшито
и пронумеровано „ _____ „ листов.

Всего в настоящем деле подшито
и пронумеровано „ _____ „ листов.

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ (ф. Р-5013 оп. 2 спр. 3375)

У справі підшито і пронумеровано 82 аркушів;
у тому числі: літерні аркуші 402;
пропущені номери _____
+ аркушів внутрішнього опису 1

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2
<u>перевірки (порадничі)</u>	<u>20.</u>

Збірна = Форміва Ю. С.
(найменування посади працівника архіву) (підпис)
30 03 20 23 р.

Мещушица С. К.
(ініціали (ініціал імені), прізвище)